

Ava Gardner, operada

MADRID. — A la bellísima actriz Ava Gardner, que ha fijado su residencia en Madrid, le ha sido practicada una delicada intervención quirúrgica, para corregir una sinusitis que venía padeciendo. La operación fue realizada en el Sanatorio del Rosario. La actriz se encuentra en franca mejoría. (Cifra).



Baleares

Diario de la mañana

Palma, Domingo 4 de Diciembre de 1955

Redacción: Danús, 2
Teléfonos:
Redacción 2078
Admón. 1745

AÑO XVII:— N.º 4.874
PRECIO: UNA PESETA
Suscripción mensual:
20 pesetas

CUMPLEAÑOS DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO



El día de hoy celebra su cumpleaños Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo de los Ejércitos, Jefe Nacional del Movimiento y Caudillo de España, Francisco Franco. Y porque tanto es y tanto supone para España y para los españoles el hombre providencial que salvó a la Patria y la reintegró a la excelencia de sus destinos, y ahora la enfla, con mano firme y pulso sin temblores, por un presente lleno de fe y de esperanza, hacia el mejor futuro, esta fiesta íntima del primer hogar español, es fiesta del sagrado y colectivo hogar que es la nación. Ella entera, devotamente, eleva hoy hasta la augusta y señera figura amadísima de su Caudillo, la reiteración cordial de sus sentimientos de adhesión inquebrantable y de gratitud y amor. De un amor del que nuestro pueblo tiene hecho un culto, y del cual nos sentimos orgullosos quienes hacemos BALEARES. En todo momento, y, de manera especial, al conmemorar este LXIII aniversario del nacimiento de Francisco Franco.



HOY celebra su cumpleaños Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo

de los Ejércitos, Jefe Nacional del Movimiento y Caudillo de España, Francisco Franco. Y porque tanto es y tanto supone para España y para los españoles el hombre providencial que salvó a la Patria y la reintegró a la excelencia de sus destinos, y ahora la enfla, con mano firme y pulso sin temblores, por un presente lleno de fe y de esperanza, hacia el mejor futuro, esta fiesta íntima del primer hogar español, es fiesta del sagrado y colectivo hogar que es la nación. Ella entera, devotamente, eleva hoy hasta la augusta y señera figura amadísima de su Caudillo, la reiteración cordial de sus sentimientos de adhesión inquebrantable y de gratitud y amor. De un amor del que nuestro pueblo tiene hecho un culto, y del cual nos sentimos orgullosos quienes hacemos BALEARES. En todo momento, y, de manera especial, al conmemorar este LXIII aniversario del nacimiento de Francisco Franco.

FRANCO

dice:

Ayuda a Marruecos, para que se administre progresivamente. - La Monarquía española ha de ser social y popular.

España no tiene relación alguna con Rusia

Washington, 3. — Los textos publicados por la prensa de esta mañana recogen ampliamente la conversación mantenida por el General Franco con los periodistas norteamericanos que fueron recibidos en el Palacio de El Pardo.

Se refieren con gran amplitud a las consideraciones hechas por el Jefe del Estado español en relación con el problema marroquí. El Ge-

neralísimo, que subrayó como problema más difícil el de la falta de unidad entre los marroquíes, examinó los distintos sectores de la población.

Justificó la presencia de las naciones protectoras en Marruecos, siempre que ayude al progreso y al perfeccionamiento del país.

El programa tiene que ser, por lo tanto, de ayuda eficaz a sus hombres para que progresivamente vayan administrando por sí el país. Trasplantar allí, pura y simplemente, como parece que sigue Francia, los sistemas democráticos al uso, sería un error grave.

Uno de los periodistas preguntó al Generalísimo si el Gobierno tiene la intención de que el pueblo español conozca mejor al Príncipe Juan Carlos y la institución de la Monarquía.

El General Franco manifestó que el Príncipe Juan Carlos se encuentra hoy en período de educación y está ahora en la parte de sus estudios militares. Va a pasar —añadió— dos años en la Academia. (Continúa en sexta página)

Cuchillos japoneses, en el «Joyita»

SIGUE EL MISTERIO

Sydney, 3. — Vuelven a hacerse cabalas sobre la suerte de los desaparecidos pasajeros y tripulantes del «Joyita», como consecuencia del descubrimiento a bordo de tres cuchillos japoneses. — Efe.

EDGAR FAURE, EXPULSADO



M. Faure se despide de los periodistas a su salida del edificio de la Asamblea Nacional después de su derrota del pasado día 30, la cual provocó la disolución de la Asamblea. La Junta Política de su partido, tras de lo acontecido, ha decretado su expulsión. (Foto Cifra Gráfica)

NOTICIAS RESUMIDAS

El Residente General francés en Marruecos, ha expresado nuevamente su deseo de entrevistarse con el Alto Comisario español.

—Ha resultado gravemente herido, en accidente de automóvil, en Stuttgart, el pianista Walter Gieseking.

—En Manila, se ha iniciado la Conferencia de Dirigentes Católicos de Asia, que tiene por objeto frenar la ola comunista.

—El Ministro de Asuntos Exteriores de Portugal, ha salido de Washington para Virginia, dando por terminada su visita oficial de tres días.

—En Túnez se han producido choques entre marroquíes partidarios de Bourguiba y de su predecesor Ben Yussef.

—El Gobierno griego ha anunciado oficialmente que no planteará la cuestión de Chipre en las Naciones Unidas.

—El escultor madrileño Tomás Parés ha tallado la imagen de Jesús Crucificado que se instalará en la Capilla de la Academia General Militar.

X aniversario de la fundación del Colegio Mayor «César Carlos»

Los actos fueron presididos por los Ministros de Educación Nacional y Secretario General del Movimiento

Madrid 3. — Los Ministros de Educación Nacional y Secretario General del Movimiento han presidido los actos celebrados con motivo del X aniversario de la fundación del Colegio Mayor Universitario para graduados «César Carlos».

Después de celebrarse la Santa Misa en la capilla del colegio en el Salón de Actos del Instituto de

Estudios Jurídicos, se celebró un acto académico, que presidió el señor Ruiz Giménez.

El rector del Colegio leyó la memoria del curso e hizo historia de la labor desarrollada y de sus resultados.

Después de unas palabras de un ex-colegial cerró el acto el Ministro de Educación Nacional, que se refirió a los resultados obtenidos por la reforma universitaria.

A continuación, en el Colegio se celebró una comida que fue presidida por el Ministro Secretario General del Movimiento tras de la cual se impusieron los botones de oro y plata a diversos colegiales.

El Ministro Secretario General del Movimiento pronunció un discurso, cerrando el acto.—Cifra.

I Congreso Nacional y Regional de Prensa, en Valencia



El Alcalde de Valencia, marqués del Turia, durante sus palabras de bienvenida a los consejeros. A su derecha, el Director General de Prensa, don Juan Aparicio, que presidió la sesión inaugural. (Foto Cifra Gráfica)

Eficacia de la defensa pasiva según el estudio realizado en Canadá

Ottawa, 3. — Es innegable la necesidad de que cada país cuente con un plan de defensa pasiva, previsto en tiempo de paz, para caso de guerra.

Los beneficios de esta medida preventiva han quedado fielmente reflejados en un reciente estudio realizado en Canadá, para el que se ha tomado como base una zona de cien kilómetros cuadrados, habitada por unas cincuenta mil personas.

Si esta zona recibiera impacto de una bomba atómica sin contar con los servicios de alerta y defensa pasiva, el número de víctimas se elevaría a veinte mil muertos, veinte mil heridos, y diez mil personas resultarían ile-

sas. Simplemente contando con los servicios de alerta, sin tener en cuenta los demás que complementa. (Continúa en sexta página)

Aumento de sueldos en Huelva

UN 20 POR 100 A LOS EMPLEADOS MUNICIPALES

Ayamonte, Huelva 3. — El Ayuntamiento en sesión extraordinaria acordó conceder a todos los funcionarios y empleados municipales el plus familiar y aumentar en un veinte por ciento sus sueldos.—Cifra.

Piden los obreros españoles de Gibraltar

Quieren incorporarse a los Seguros Sociales de su Patria

La Línea de la Concepción 3. — En el salón de actos de la C.N.S. se reunió la Asamblea Sindical de Trabajadores españoles en Gibraltar, con asistencia de los 123 vocales y unos 250 trabajadores afiliados al mismo. El principal asunto tratado fue el de los seguros sociales de Gibraltar, tomándose el siguiente acuerdo para ser elevado a la superioridad:

1. — Que a los obreros españoles no les sea de aplicación la ley de seguros sociales de Gibraltar y, por tanto, no se les descuente de su salario cuota alguna para tales fines y

2. — Que a los obreros españoles no les sea de aplicación la ley de seguros sociales de Gibraltar

EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO, EN VALENCIA

PRESIDIRÁ LA CLAUSURA DEL CONGRESO DE PRENSA

Valencia, 3. — A las diez de la noche ha llegado el Ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado. Al límite de la provincia acudió a recibirlo el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Sr. Salas Pombo.

En Capitanía General, donde se hospeda, ha sido cumplimentado por las primeras autoridades.

Mañana presidirá la sesión de clausura del Consejo Nacional y Regional de Prensa y pronunciará un discurso.—Cifra.

Campeonato de Dactilografía



En París se ha celebrado el maratón Internacional de Dactilografía, en el que se cantaban las cuarenta, cuarenta participantes —treinta y ocho mujeres y dos hombres— dispuestos a escribir a máquina a toda velocidad, y así lo hicieron durante siete horas y veinte minutos que duró la prueba, de la que si no nos informan de su campeón, si nos remiten esta «foto», en que una bella mecanógrafa repone la sed mientras no abandonan sus ágiles dedos los móviles pedales de las teclas.

Atentado contra el primer ministro persa



Navab Safavi, dirigente del partido persa Fidayan Islam, atentó contra la vida del primer ministro, Hussein A'a, en la mezquita de Teherán. Miembros del Ejército le llevan preso

10 HOMBRES MUERTOS

Y TRES HERIDOS, EN UN ACCIDENTE DE AVIACION

Bar-le-Duc (Francia) 3. — Diez hombres han resultado muertos y otros tres heridos, al estrellarse, a las once de esta mañana y en el bosque de Montmedy, no muy lejos de Bar-le-Duc, un avión de transporte de la RAF, canadiense que se dirigía de la base aérea de Crostenguin, en el este de Francia, a la de Langar, en Inglaterra.—Efe.

LOS PLATEROS DEL BORNE SE MUDAN



Nuestro fotógrafo captó esta imagen, bien expresiva de los plateros del comienzo del paseo palmesano por excelencia, en la que los garitidos árboles sufren una importante poda antes de ser trasladados a sus nuevos domicilios. La «Operación» dió comienzo en la mañana de ayer.—(Foto Juanet)

Contra el dolor
TABLETA
OKALFEINA
REGISTRADO INTERNACIONALMENTE

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

EDITORIAL

«Baleares»... ¡por Santa Bárbara!

Todo Cuerpo o Instituto, viejo y noble, deja en la Historia, en la Ciencia, en el Arte y hasta en la Sociología, un reguero de acciones por cuya categoría o anecdota se los conoce. En el comentario de hoy sobre la Artillería, el reguero es de pólvora. Pero ya antes de la invención de este explosivo se habló de artillería: en el asedio de Capua, 211 años antes de Jesucristo, en los comentarios de César... De todos modos el cañón, ese agujero rodeado de hierro o bronce, que primero fue llamado lombarda, colubrina, sergentina, mortero, cerbatana, luego el Krupp, el Schneider, el Ordonez, para ya ser proyectil sin cañón en las "V" y en la actualidad dirigidos por el radar, es el que ha escrito, a cañonazos naturalmente, la historia moderna y contemporánea de la Artillería.

Santa Bárbara, patrona de los artilleros. Dios les coja confesados a nuestros enemigos cuando Santa Bárbara está de nuestra parte. Como lo estubo en Tarifa y en Algeciras, contra el moro; en Lepanto, contra el turco; en Trafalgar, para el honor, contra el inglés; en Cavite, donde se hizo refrán aquello de que "el buen artillero muere al pie del cañón"; en el 2 de mayo, que lo armaron los infantes y los artilleros—Ruiz, Daoiz y Velarde—y la condesa Brigeta y Agustina de Aragón. Y ayer mismo, en nuestra guerra de Cruzada, con Grupos de Artillería laureados y citados en las Ordenes de nuestro Ejército, como el de Mallorca.

"Asentar uno toda la artillería" significa hacer el esfuerzo posible para conseguir alguna cosa. Y "la artillería de Cu-

pido", significa, en nuestro refranero, el oro de los hombres y la hermosura, gracia o talento de las mujeres. Ser "un buen artillero", saber emplazar las baterías, regular el punto de mira, conocer las reglas de la balística, tienen en nuestros tiempos un significado de plenitud, a la vez que de estrategia y táctica para batir los objetivos de la vida, que nadie puede discutir.

Hoy celebra el Arma de la Artillería la fiesta de su Patrona Santa Bárbara. La familia periodista la celebra también con los artilleros, en la simpatía del día, la ocasión y la devoción a la santa, truene o no truene.

También al Cuerpo de Minería, en su onomástico, le debemos la atención de nuestro comentario. No es solo el vuelo y el suelo lo que vale en la geografía de España. También el subsuelo, entranado de precioso mineral. Desde el ingeniero al entibador de minas, todos son soldados de la patria, que luchan en las trincheras atravesadas por las hondas raíces de nuestra Historia. El fuego mismo de los cañones ha tenido que ser antes producto ígneo en las minas. Y el minero ha tenido que combatir contra el "grisú", como el soldado de los campos de batalla contra el "cruz verde", y contra las vías de agua que agrietan su "enterramiento", como el marino en el mar. A ellos también les valga Santa Bárbara en su labor de topos por desentrañar las mayores riquezas de la patria.

"BALEARES"... ¡por Santa Bárbara!



Instituto Nacional Ramón Llull

Conferencia del Gobernador Civil

El próximo martes, día 6, a las 6'30 de la tarde, el Excmo.



Personales

Ayer tarde, en la lujosa residencia de la dama americana, Mrs. Bárbara Pupin y con motivo de celebrar hoy su fiesta onomástica ofreció a sus numerosas amistades un coctel.

Lo mas distinguido de nuestra sociedad se hallaba allí reunida y la fiesta se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

El pasado día 27 celebraron sus bodas de oro don Gabriel Morro Ramón y doña Francisca Ripoll Pons de Inca, rodeados de sus hijos y demás familiares. A todas las felicitaciones recibidas, unimos la nuestra muy cordial.

Ha tomado posesión del cargo de Adscrito a la S. I. Catedral Basílica de Mallorca el Rdo. don Miguel Alomar Esteve, Pbro. que hasta ahora había sido Vicario Coperador de Santa Catalina Thomas de esta capital.

Elite Calzado selecto Tous Ferrer. 3

Natalicio

El hogar de los esposos D. Francisco Juan y doña María Manresa, se ha visto alegrado con el nacimiento de un robusto varón, su primogénito. En la pila bautismal se le impondrá el nombre de Lorenzo.

Con el nacimiento de una preciosa niña, su primogénita, se ha visto alegrado el hogar de nuestro amigo don Bartolomé Ripoll Flexas y esposa doña Juana Garcías.

A la recién nacida se le impondrá, en la pila bautismal, el nombre de Teresa.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta. 2—Teléf. 3877

Viajeros

Después de pasar una temporada con su familia, ha regresado de Madrid, por vía aérea, la señorita Rosario Colomer Antich.

señor Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento. disertará en el ciclo de conferencias organizado por este Instituto "Ramón Llull", sobre el tema "Formación Política en la Enseñanza Media".

Es de esperar que dada la índole de la conferencia y la personalidad del conferenciante, se darán cita en el Instituto no solo el profesorado y alumnado de Enseñanza Media, si no también todas las clases dirigentes de la ciudad que acudirán a escuchar la autorizada palabra de nuestra primera autoridad civil.

CICLO DE CONFERENCIAS

Ayer a las 6'30 de la tarde el catedrático del Centro don Juan García Fayos disertó sobre el tema: "Valor formativo de la lingüística en la Enseñanza Media".

Acompañaron al conferenciante en el estrado los Ilmos. señores Directores de los Institutos masculino y femenino don José Font Trias y don Bernardo Suau Caldés.

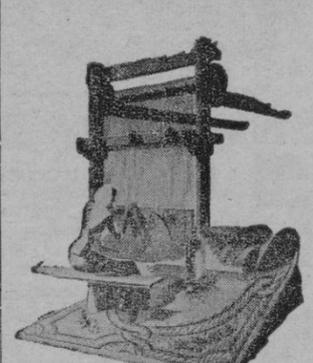
El conferenciante ha hecho notar muy oportunamente que aunque a su cátedra se la denomina generalmente de Literatura, específicamente son dos los aspectos que tiene: uno Lingüístico y otro Literario, respondiendo al título preciso y oficial de la misma: "Cátedra de Lengua y Literatura Española". Ello—dice—le señala la doble aportación formativa para el escolar de Enseñanza Media; y la razón por la que hoy debe ocuparse del aspecto Lingüístico, dejando para otra conferencia el aspecto —dice—mas fácil y ameno de la Literatura.

Su conferencia—que aspira a enmarcarla en una eficaz y práctica exposición de cátedra—la pone, recordando la fecha de hoy, bajo la advocación del Apóstol de las Indias a quien Dios concedió el don infuso de tantas lenguas del lejano Oriente que evangelizó para la Cruz.

La maciza exposición filológica del señor García Fayos a través de innumerables vocablos mantuvo el interés y la curiosidad del auditorio ávido de darse cuenta del "porqué" de los "fonemas" de los vocablos y de su "función" y a este propósito hizo una perfecta disección analítica de los mismos buscando en el fenómeno la razón de las leyes en que se cimienta el nuevo armazón científico de la Filología moderna.

Numerosos aplausos coronaron la sólida y bien tratada disertación del señor García Fayos.

LUIS FORTEZA



SEÑORA: VISITE LA MAS EXTENSA EXPOSICION DE ALFOMBRAS GRAN VARIEDAD EN CALIDADES Y PRECIOS. FACILIDADES DE PAGO. SAN BARTOLOME, 39—Teléf. 5445 (frente Banco de España) Fábrica: BELLET, 14—Teléf. 6556

PLAZOS Y CONTADO
RELOJES SUIZOS DE LAS MEJORES MARCAS LOS MEJORES PRECIOS
DESDE 33 PTAS. MENSUALES
15 AÑOS DE GARANTIA
ENVIOS POR CORREO PIDA CATALOGO GRATIS
GARPA
APARTADO 10049 MADRID
FALTAN REPRESENTANTES SOLVENTES EN ALGUNOS PUEBLOS

CAPITANIA GENERAL VISITAS

En la mañana de ayer, el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don Antonio Castejón Espinosa, recibió en audiencia a los siguientes señores: don Juan Nebot Morey, teniente coronel de Infantería; don Fernando Truyols Morell; don Jaime Salvá Cerdá; don Clementino Villaverde Almazar, teniente coronel de Farmacia; Excmo. señor General Gobernador Militar de Mallorca, don Rafael de Oleza y Guzmán de Villoria; el Excelentísimo Sr. General Jefe de Artillería, don Pascual Zaforteza Villalonga; don Jerónimo Llompart Gelabert, coronel de Infantería; don José Enriquez de Navarra, coronel de Artillería; don José de Olives Feliu, coronel Auditor; Excelentísimo Sr. don Sebastián Lustán Ortega, Jefe Supremo de Administración Civil; y Excelentísimo Sr. don Mariano Lambea, General de División.

Ayer regresó de Madrid el Gobernador Civil

ACOMPAÑADO DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Ayer por la tarde, en el avión correo de Madrid que llega a Palma sobre las seis, regresó el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Honorato Martín-Cobos, acompañado del Excmo. Sr. Presidente de la Diputación provincial, don Mateo Llobera.

Acudieron al aeropuerto a esperar a los ilustres viajeros, el Excmo. señor Presidente de la Diputación Provincial, don Filiberto Arrontes; el Secretario General del Gobierno Civil, D. Juan Llabrés; el Ilmo. señor Comisario Jefe de Policía, don Nicolás Tous; el Capitán y el Teniente de la Policía Armada; el Subdelegado de Abastos, señor Villegas; el Ilmo. señor Alcalde de Palma, don Juan Massanet Moragues; el Vicepresidente de la Diputación, don Jaime Binimelis; el diputado señor Vives; y el Secretario particular de S. E. don Juan Capó.

Desde el aeropuerto, el Gobernador se trasladó a su despacho, para hacerse nuevamente cargo del mando civil de la provincia.

AMIGOS DE LOS JARDINES

Esta agrupación de "Amigos de los Jardines", del Circulo de Bellas Artes, convoca a una reunión a todos los simpatizantes y a cuantos deseen adherirse, que tendrá lugar en el domicilio de la mencionada Entidad, el próximo lunes día 5 a las 7'30 de la tarde. En dichas reunión se tratarán asuntos de gran interés para el próximo año y la organización de diversas excursiones a Jardines de interés, conforme ya se inició durante el presente año.

Delegación Provincial del Trabajo

MONTEPIO PARA LOS TRABAJADORES A DOMICILIO EN CALZADO

El Boletín Oficial del Estado del 25 de Noviembre de 1955, publica la Resolución de la Dirección General de Trabajo de 16 del mismo mes, por la que se declara obligatoria la cotización al Montepío de la Piel, para los trabajadores a domicilio de calzado. La fecha de iniciación depende de la creación de la Caja de Compensación y de la autorización del Servicio de Mutualidades.

Lo que se publica para general conocimiento y cumplimiento. Palma de Mallorca, 28 de Noviembre de 1955 — El Delegado de Trabajo. — Firmado: Javier Angoloti.

DISTRIBUIDOR:

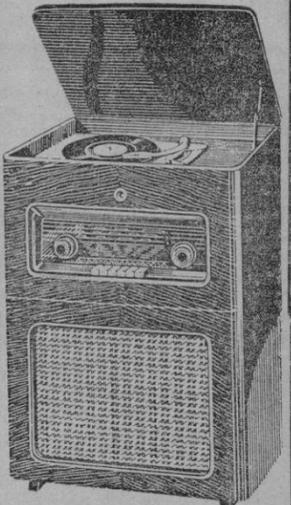
Casa José Buades

Plaza Rosario, 1
INGUALABLES CONDICIONES DE VENTA

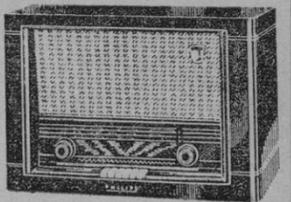


LA ERA novoSonic
Sinónimo de máxima pureza

YA LLEGARON LOS MAS MODERNOS RECEPTORES...



... 651 - A y...



... 652 - A



GOBIERNO CIVIL VISITAS

En la mañana de ayer el Excelentísimo señor Gobernador Civil Interino don Filiberto Arrontes recibió la visita del Delegado Jefe del Centro de Telecomunicación de Baleares don Sebastián Lustau Ortega.

CONVENTO DE MARIA REPARADORA-ASOCIACION DE SEÑORAS DE LA ADORACION

El día de retiro para señoras y señoritas tendrá lugar mañana lunes, dirigido por el Rdo. P. Antonio J. Colom, S. J., Rector de Montesión.

Los actos de la mañana empezarán a las 11'15; los de la tarde a las 4'45.

SANTCARLO

cafetera sin vapor

La más bonita y elegante hasta la fecha UNICA con dispositivo en la palanca ACTUALMENTE la de mejor calidad del mercado español

Más de una docena funcionan en Palma

Infórmese y véala en nuestra exposición

SINDICATO, 101

Hacemos cambios y ventas a largos plazos



PEGASO DIESEL 34 HP.

CAMIONES 5 TON. CABINA SOBRE MOTOR

AUTOCARES 34 PASAJEROS MOTOR TRASERO

Abierto turno de pedidos en venta libre

CANALS AUTOMOVILES

Arturo Rizzi, 67

El próximo mes de diciembre Cursillo de Ambiente de Navidad, organizado por la Sección Femenina, para todas las señoras y señoritas de Palma.

El XVIII Congreso Nacional de Odontología, en Palma

Se celebrará en la próxima primavera

La Comisión Ejecutiva del XVIII Congreso Nacional de Odontología se reunió anoche con los representantes de los periódicos locales en el Hotel Costa Azul. La reunión tuvo por objeto dar cuenta a la prensa mallorquina de los proyectos que animan a los organizadores, tendentes a que dicho Congreso constituya un acontecimiento extraordinario dentro de la odontología universal.

Tras la cena, magníficamente servida por el Hotel, el Presidente efectivo del Congreso, don Fernando Jaume Torres, conversó extensamente con los periodistas sobre los trabajos de organización que se están realizando, del extenso número de congresistas que han prometido asistir, número que seguramente se acercará al millar; de las secciones en que se divide el Congreso y ponencias que constituyen cada una de dichas secciones; de los actos que se preparan en honor de los asis-

tes y, en fin, del alto espíritu que anima a toda la Comisión Ejecutiva y que seguramente habrá de producir los mejores frutos. En la conversación intervinieron también explicando interesantes detalles en torno al Congreso, los doctores Forteza Forteza, Valentí Aguiló, Rey Forteza, Reynés Quintana y Galmés Crespi, que forman la Comisión Ejecutiva.

El Congreso se celebrará el 5 al 12 del próximo mayo y en él se debatirán temas científicos y profesionales de gran interés, encargándose de las ponencias las más destacadas figuras en la especialidad.

—Nuestro propósito estriba— terminó diciendo el doctor Jaume Torres— en que todos los congresistas que acudan a Mallorca se lleven un recuerdo imborrable de esta isla que es primerísimo centro turístico de Europa.

La Infantería celebrará la festividad de su excelsa Patrona

Con motivo de la festividad de su patrona la Inmaculada Concepción, el Regimiento de Infantería de Palma número 47, ha organizado numerosos actos y festejos que sin duda constituirán un franco éxito. Para mañana lunes, señala el nutrido programa un concurso de tiro para oficiales, suboficiales y tropa en las Galerias del Campo de Deportes des Forti.

El día 6, cucuñas y juegos cuarteros en el patio del cuartel, y por la tarde, sesión de cine.

Día 7, concurso artístico en el teatro Lirico, en el que intervendrán soldados del Regimiento, concierto de música por la Banda en el Circulo Mallorquin; toque de retreta floreada en la Plaza del Carmen y cena de compañerismo en el mismo cuartel.

Día 8, misa solemne en San Francisco; reparto de obsequios a los hospitalizados del Arma; comida extraordinaria a la troja, y comida de compañerismo para Suboficiales del Regimiento.

Día 9, misa en sufragio de los fallecidos pertenecientes al Arma, en San Francisco.

La misa del día 8, estará organizada por el Arma de Infantería y los Cuerpos de Estado Mayor, Jurídico Militar, Intervención, Oficinas Militares y Veterinaria y Farmacia, y lo mismo la que tendrá lugar al siguiente día también en la basílica de San Francisco. Ambas ceremonias religiosas empezarán a las 11.

GENERAL

ANUNCIA OTRA GRAN NOVEDAD



Distribuidor exclusivo COMERCIAL GARAGE SEGURA

Plaza España, 5, 6 y 7 PALMA **M E E** Teléfono 3712

UN ADELANTO EN LA COCINA MODERNA

Olla a presión «ARIN»

ALGUNOS TIEMPOS DE COCCION

Buey	15 minutos	Pollos	15 minutos
Ternera asada	12 "	Alubias	20 "
Conejo	15 "	Garbanzos	30 "

BAJO cada TECHO UN TURMIX Berrens A PLAZOS Casa José Buades PL. ROSARIO, 1 PALMA

ADMINISTRACION DE RENTAS PUBLICAS AVISO

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 106 del vigente Reglamento de la Contribución Industrial, se pone en conocimiento del público que la Matrícula de la Contribución Industrial Comercio y Profesiones, para el año 1956, se halla expuesta a los efectos de reclamación por inexacta clasificación o error de la cuota señalada, durante el plazo de diez días, contados a partir del de la publicación del presente anuncio.

ESTOMACAL ROYAL KIT

ELABORADO POR ARGENTI

SERVICIO DE RECAUDACION DE CONTRIBUCIONES

Se recuerda a los contribuyentes que el día 10 de diciembre termina el periodo voluntario de cobranza de las Contribuciones de Estado correspondientes al cuarto trimestre.—El Jefe del Servicio.

Aviso a los propietarios de BISCUTER

Hoy, domingo, en la Catedral Basílica, se celebrará a las 10'30, una misa dedicada a los participantes de la I Convención Nacional de Agentes del Biscuter y a los biscutistas mallorquines, y acto seguido el Excmo. y Rdm. Sr. Obispo de Mallorca bendicirá personalmente los Biscuter concentrados a la puerta del templo. Autonacional y su representación en Palma se complacen en invitar a todos los biscutistas a estos actos, así como al vino de honor que se celebrará a continuación.

- ### VENTAS
- NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 80 por ciento señalado en la tasa.
 - MAQUINAS cose, nuevas y de ocasión compravi a cambio Facilidades pago. CASA SASTRE. Plaza España 98. (16)
 - PINTURAS. Patentes. Esmales. Fábrica INDUSTRIAL ISLERIA Herre, 23. Ventas MAYOR DFTALL. Muestras gratis. Inmejorables Baratos. Duraderas. (16)
 - EXCEPCIONAL liquidación por reforma y ampliación local. Grandes rebajas precios. FERRETERIA DROGUERIA JUAN RAMON. Sindicato 47. (16)
 - PINTURAS PREFABICADAS ACIFRE LINAZA PU. Casa especializada. Garantizamos calidad sólidos colores. Ferreteria. Drogueria JUAN RAMON Sindi. cat. 47. (17)
 - CALZADOS BILBAO alta calidad, distinción, economía, últimas novedades, señoras, colegiales caballero. Fiol 5. (13)
 - POR CESAR en el negocio, vendería existencia clásica de calzado. Buen precio y facilidades. Informes: Administración BALEARES (17)
 - VENDO talleres maquinaria. Emplazamiento céntrico; numerosa clientela; especialidad motores; alquiler local reducido. Informes "Agencia MASCARO" San Miguel, 141. (18)
 - PREVENGASE contra el frío. Estufas, braseros eléctricos y almohadillas. Infinidad de modelos en CASA JOSE BUADES. (16)
 - APEITESE con una PHILIPS. 55 Ptas. mensuales. CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario, 1. (13)
 - MODERNICE su camilla. Instale una lámpara Rayos Infrarrojos de CASA JOSE BUADES, Pl. Rosario, 1. (15)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

- AGENCIA MASCARO S.A.P. Miguel, 141. Compra-venta fincas rústicas; Urbanas; Chalets; Solares y Traspasos Comerciales. Agente Propiedad Inmobiliaria. (18)
- EN LA VILETA vendo casa libre. Teléf. 1246. (10)
- VENDO en Sóller magnífica casa señorial para Hotel. Teléfono 6517 de 11 a 1. (16)
- VENDO magnífica casa. Renta 12.300 pesetas mensuales, al 4% ret. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- VENDO piso libre junto Plaza García Orell. 4 habitaciones. Baño. Informes: Café Triquet. (13)
- VENDO chalet libre en Cala Mayor. Trato directo. Sindicato, 150. 3.º. (11)
- SOLARES Y TERRENOS
- COMPRARIA terreno para edificar. 1.500 a 2.000 metros cuadrados, entre Palma y Camp de Mar. Abstenerse intermediarios. Escribir indicando precio a M. M. esta Administración. (24)
- COMPRARIA solar o casa orilla del mar, alrededores San Agustín o Ca's Catalá. Escribir indicando precio a J. P. esta Administración. (20)
- COMPRAS
- CASA JAIME, Compra-venta ropa usada. Paso a domicilio Altareira 9. Teléf. 5747. (13)
- CLARABOYAS vidrio grueso procedentes derrisos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. Teléfono 5445. (11)
- COMPRARIA dos básculas y un molino de piensos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. (16)
- AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas. Traspasos. Alquileres. Jaime II 32. Teléfono 4147. (12)
- AGENCIA MASCARO S.A.P. Miguel, 141. Compra-venta fincas rústicas; Urbanas; Chalets; Solares y Traspasos Comerciales. Agente Propiedad Inmobiliaria. (18)
- EN LA VILETA vendo casa libre. Teléf. 1246. (10)
- VENDO en Sóller magnífica casa señorial para Hotel. Teléfono 6517 de 11 a 1. (16)
- VENDO magnífica casa. Renta 12.300 pesetas mensuales, al 4% ret. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- VENDO piso libre junto Plaza García Orell. 4 habitaciones. Baño. Informes: Café Triquet. (13)
- VENDO chalet libre en Cala Mayor. Trato directo. Sindicato, 150. 3.º. (11)
- SOLARES Y TERRENOS
- COMPRARIA terreno para edificar. 1.500 a 2.000 metros cuadrados, entre Palma y Camp de Mar. Abstenerse intermediarios. Escribir indicando precio a M. M. esta Administración. (24)
- COMPRARIA solar o casa orilla del mar, alrededores San Agustín o Ca's Catalá. Escribir indicando precio a J. P. esta Administración. (20)
- COMPRAS
- CASA JAIME, Compra-venta ropa usada. Paso a domicilio Altareira 9. Teléf. 5747. (13)
- CLARABOYAS vidrio grueso procedentes derrisos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. Teléfono 5445. (11)
- COMPRARIA dos básculas y un molino de piensos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. (16)
- AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas. Traspasos. Alquileres. Jaime II 32. Teléfono 4147. (12)
- AGENCIA MASCARO S.A.P. Miguel, 141. Compra-venta fincas rústicas; Urbanas; Chalets; Solares y Traspasos Comerciales. Agente Propiedad Inmobiliaria. (18)
- EN LA VILETA vendo casa libre. Teléf. 1246. (10)
- VENDO en Sóller magnífica casa señorial para Hotel. Teléfono 6517 de 11 a 1. (16)
- VENDO magnífica casa. Renta 12.300 pesetas mensuales, al 4% ret. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- VENDO piso libre junto Plaza García Orell. 4 habitaciones. Baño. Informes: Café Triquet. (13)
- VENDO chalet libre en Cala Mayor. Trato directo. Sindicato, 150. 3.º. (11)
- SOLARES Y TERRENOS
- COMPRARIA terreno para edificar. 1.500 a 2.000 metros cuadrados, entre Palma y Camp de Mar. Abstenerse intermediarios. Escribir indicando precio a M. M. esta Administración. (24)
- COMPRARIA solar o casa orilla del mar, alrededores San Agustín o Ca's Catalá. Escribir indicando precio a J. P. esta Administración. (20)
- COMPRAS
- CASA JAIME, Compra-venta ropa usada. Paso a domicilio Altareira 9. Teléf. 5747. (13)
- CLARABOYAS vidrio grueso procedentes derrisos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. Teléfono 5445. (11)
- COMPRARIA dos básculas y un molino de piensos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. (16)
- AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas. Traspasos. Alquileres. Jaime II 32. Teléfono 4147. (12)
- AGENCIA MASCARO S.A.P. Miguel, 141. Compra-venta fincas rústicas; Urbanas; Chalets; Solares y Traspasos Comerciales. Agente Propiedad Inmobiliaria. (18)
- EN LA VILETA vendo casa libre. Teléf. 1246. (10)
- VENDO en Sóller magnífica casa señorial para Hotel. Teléfono 6517 de 11 a 1. (16)
- VENDO magnífica casa. Renta 12.300 pesetas mensuales, al 4% ret. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- VENDO piso libre junto Plaza García Orell. 4 habitaciones. Baño. Informes: Café Triquet. (13)
- VENDO chalet libre en Cala Mayor. Trato directo. Sindicato, 150. 3.º. (11)
- SOLARES Y TERRENOS
- COMPRARIA terreno para edificar. 1.500 a 2.000 metros cuadrados, entre Palma y Camp de Mar. Abstenerse intermediarios. Escribir indicando precio a M. M. esta Administración. (24)
- COMPRARIA solar o casa orilla del mar, alrededores San Agustín o Ca's Catalá. Escribir indicando precio a J. P. esta Administración. (20)
- COMPRAS
- CASA JAIME, Compra-venta ropa usada. Paso a domicilio Altareira 9. Teléf. 5747. (13)
- CLARABOYAS vidrio grueso procedentes derrisos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. Teléfono 5445. (11)
- COMPRARIA dos básculas y un molino de piensos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. (16)
- AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas. Traspasos. Alquileres. Jaime II 32. Teléfono 4147. (12)
- AGENCIA MASCARO S.A.P. Miguel, 141. Compra-venta fincas rústicas; Urbanas; Chalets; Solares y Traspasos Comerciales. Agente Propiedad Inmobiliaria. (18)
- EN LA VILETA vendo casa libre. Teléf. 1246. (10)
- VENDO en Sóller magnífica casa señorial para Hotel. Teléfono 6517 de 11 a 1. (16)
- VENDO magnífica casa. Renta 12.300 pesetas mensuales, al 4% ret. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- VENDO piso libre junto Plaza García Orell. 4 habitaciones. Baño. Informes: Café Triquet. (13)
- VENDO chalet libre en Cala Mayor. Trato directo. Sindicato, 150. 3.º. (11)
- SOLARES Y TERRENOS
- COMPRARIA terreno para edificar. 1.500 a 2.000 metros cuadrados, entre Palma y Camp de Mar. Abstenerse intermediarios. Escribir indicando precio a M. M. esta Administración. (24)
- COMPRARIA solar o casa orilla del mar, alrededores San Agustín o Ca's Catalá. Escribir indicando precio a J. P. esta Administración. (20)
- COMPRAS
- CASA JAIME, Compra-venta ropa usada. Paso a domicilio Altareira 9. Teléf. 5747. (13)
- CLARABOYAS vidrio grueso procedentes derrisos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. Teléfono 5445. (11)
- COMPRARIA dos básculas y un molino de piensos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. (16)
- AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas. Traspasos. Alquileres. Jaime II 32. Teléfono 4147. (12)
- AGENCIA MASCARO S.A.P. Miguel, 141. Compra-venta fincas rústicas; Urbanas; Chalets; Solares y Traspasos Comerciales. Agente Propiedad Inmobiliaria. (18)
- EN LA VILETA vendo casa libre. Teléf. 1246. (10)
- VENDO en Sóller magnífica casa señorial para Hotel. Teléfono 6517 de 11 a 1. (16)
- VENDO magnífica casa. Renta 12.300 pesetas mensuales, al 4% ret. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- VENDO piso libre junto Plaza García Orell. 4 habitaciones. Baño. Informes: Café Triquet. (13)
- VENDO chalet libre en Cala Mayor. Trato directo. Sindicato, 150. 3.º. (11)
- SOLARES Y TERRENOS
- COMPRARIA terreno para edificar. 1.500 a 2.000 metros cuadrados, entre Palma y Camp de Mar. Abstenerse intermediarios. Escribir indicando precio a M. M. esta Administración. (24)
- COMPRARIA solar o casa orilla del mar, alrededores San Agustín o Ca's Catalá. Escribir indicando precio a J. P. esta Administración. (20)
- COMPRAS
- CASA JAIME, Compra-venta ropa usada. Paso a domicilio Altareira 9. Teléf. 5747. (13)
- CLARABOYAS vidrio grueso procedentes derrisos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. Teléfono 5445. (11)
- COMPRARIA dos básculas y un molino de piensos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. (16)
- AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas. Traspasos. Alquileres. Jaime II 32. Teléfono 4147. (12)
- AGENCIA MASCARO S.A.P. Miguel, 141. Compra-venta fincas rústicas; Urbanas; Chalets; Solares y Traspasos Comerciales. Agente Propiedad Inmobiliaria. (18)
- EN LA VILETA vendo casa libre. Teléf. 1246. (10)
- VENDO en Sóller magnífica casa señorial para Hotel. Teléfono 6517 de 11 a 1. (16)
- VENDO magnífica casa. Renta 12.300 pesetas mensuales, al 4% ret. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- VENDO piso libre junto Plaza García Orell. 4 habitaciones. Baño. Informes: Café Triquet. (13)
- VENDO chalet libre en Cala Mayor. Trato directo. Sindicato, 150. 3.º. (11)
- SOLARES Y TERRENOS
- COMPRARIA terreno para edificar. 1.500 a 2.000 metros cuadrados, entre Palma y Camp de Mar. Abstenerse intermediarios. Escribir indicando precio a M. M. esta Administración. (24)
- COMPRARIA solar o casa orilla del mar, alrededores San Agustín o Ca's Catalá. Escribir indicando precio a J. P. esta Administración. (20)
- COMPRAS
- CASA JAIME, Compra-venta ropa usada. Paso a domicilio Altareira 9. Teléf. 5747. (13)
- CLARABOYAS vidrio grueso procedentes derrisos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. Teléfono 5445. (11)
- COMPRARIA dos básculas y un molino de piensos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. (16)
- AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas. Traspasos. Alquileres. Jaime II 32. Teléfono 4147. (12)
- AGENCIA MASCARO S.A.P. Miguel, 141. Compra-venta fincas rústicas; Urbanas; Chalets; Solares y Traspasos Comerciales. Agente Propiedad Inmobiliaria. (18)
- EN LA VILETA vendo casa libre. Teléf. 1246. (10)
- VENDO en Sóller magnífica casa señorial para Hotel. Teléfono 6517 de 11 a 1. (16)
- VENDO magnífica casa. Renta 12.300 pesetas mensuales, al 4% ret. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- VENDO piso libre junto Plaza García Orell. 4 habitaciones. Baño. Informes: Café Triquet. (13)
- VENDO chalet libre en Cala Mayor. Trato directo. Sindicato, 150. 3.º. (11)
- SOLARES Y TERRENOS
- COMPRARIA terreno para edificar. 1.500 a 2.000 metros cuadrados, entre Palma y Camp de Mar. Abstenerse intermediarios. Escribir indicando precio a M. M. esta Administración. (24)
- COMPRARIA solar o casa orilla del mar, alrededores San Agustín o Ca's Catalá. Escribir indicando precio a J. P. esta Administración. (20)
- COMPRAS
- CASA JAIME, Compra-venta ropa usada. Paso a domicilio Altareira 9. Teléf. 5747. (13)
- CLARABOYAS vidrio grueso procedentes derrisos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. Teléfono 5445. (11)
- COMPRARIA dos básculas y un molino de piensos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. (16)
- AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas. Traspasos. Alquileres. Jaime II 32. Teléfono 4147. (12)
- AGENCIA MASCARO S.A.P. Miguel, 141. Compra-venta fincas rústicas; Urbanas; Chalets; Solares y Traspasos Comerciales. Agente Propiedad Inmobiliaria. (18)
- EN LA VILETA vendo casa libre. Teléf. 1246. (10)
- VENDO en Sóller magnífica casa señorial para Hotel. Teléfono 6517 de 11 a 1. (16)
- VENDO magnífica casa. Renta 12.300 pesetas mensuales, al 4% ret. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- VENDO piso libre junto Plaza García Orell. 4 habitaciones. Baño. Informes: Café Triquet. (13)
- VENDO chalet libre en Cala Mayor. Trato directo. Sindicato, 150. 3.º. (11)
- SOLARES Y TERRENOS
- COMPRARIA terreno para edificar. 1.500 a 2.000 metros cuadrados, entre Palma y Camp de Mar. Abstenerse intermediarios. Escribir indicando precio a M. M. esta Administración. (24)
- COMPRARIA solar o casa orilla del mar, alrededores San Agustín o Ca's Catalá. Escribir indicando precio a J. P. esta Administración. (20)
- COMPRAS
- CASA JAIME, Compra-venta ropa usada. Paso a domicilio Altareira 9. Teléf. 5747. (13)
- CLARABOYAS vidrio grueso procedentes derrisos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. Teléfono 5445. (11)
- COMPRARIA dos básculas y un molino de piensos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. (16)
- AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas. Traspasos. Alquileres. Jaime II 32. Teléfono 4147. (12)
- AGENCIA MASCARO S.A.P. Miguel, 141. Compra-venta fincas rústicas; Urbanas; Chalets; Solares y Traspasos Comerciales. Agente Propiedad Inmobiliaria. (18)
- EN LA VILETA vendo casa libre. Teléf. 1246. (10)
- VENDO en Sóller magnífica casa señorial para Hotel. Teléfono 6517 de 11 a 1. (16)
- VENDO magnífica casa. Renta 12.300 pesetas mensuales, al 4% ret. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- VENDO piso libre junto Plaza García Orell. 4 habitaciones. Baño. Informes: Café Triquet. (13)
- VENDO chalet libre en Cala Mayor. Trato directo. Sindicato, 150. 3.º. (11)
- SOLARES Y TERRENOS
- COMPRARIA terreno para edificar. 1.500 a 2.000 metros cuadrados, entre Palma y Camp de Mar. Abstenerse intermediarios. Escribir indicando precio a M. M. esta Administración. (24)
- COMPRARIA solar o casa orilla del mar, alrededores San Agustín o Ca's Catalá. Escribir indicando precio a J. P. esta Administración. (20)
- COMPRAS
- CASA JAIME, Compra-venta ropa usada. Paso a domicilio Altareira 9. Teléf. 5747. (13)
- CLARABOYAS vidrio grueso procedentes derrisos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. Teléfono 5445. (11)
- COMPRARIA dos básculas y un molino de piensos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. (16)
- AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas. Traspasos. Alquileres. Jaime II 32. Teléfono 4147. (12)
- AGENCIA MASCARO S.A.P. Miguel, 141. Compra-venta fincas rústicas; Urbanas; Chalets; Solares y Traspasos Comerciales. Agente Propiedad Inmobiliaria. (18)
- EN LA VILETA vendo casa libre. Teléf. 1246. (10)
- VENDO en Sóller magnífica casa señorial para Hotel. Teléfono 6517 de 11 a 1. (16)
- VENDO magnífica casa. Renta 12.300 pesetas mensuales, al 4% ret. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- VENDO piso libre junto Plaza García Orell. 4 habitaciones. Baño. Informes: Café Triquet. (13)
- VENDO chalet libre en Cala Mayor. Trato directo. Sindicato, 150. 3.º. (11)
- SOLARES Y TERRENOS
- COMPRARIA terreno para edificar. 1.500 a 2.000 metros cuadrados, entre Palma y Camp de Mar. Abstenerse intermediarios. Escribir indicando precio a M. M. esta Administración. (24)
- COMPRARIA solar o casa orilla del mar, alrededores San Agustín o Ca's Catalá. Escribir indicando precio a J. P. esta Administración. (20)
- COMPRAS
- CASA JAIME, Compra-venta ropa usada. Paso a domicilio Altareira 9. Teléf. 5747. (13)
- CLARABOYAS vidrio grueso procedentes derrisos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. Teléfono 5445. (11)
- COMPRARIA dos básculas y un molino de piensos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. (16)
- AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas. Traspasos. Alquileres. Jaime II 32. Teléfono 4147. (12)
- AGENCIA MASCARO S.A.P. Miguel, 141. Compra-venta fincas rústicas; Urbanas; Chalets; Solares y Traspasos Comerciales. Agente Propiedad Inmobiliaria. (18)
- EN LA VILETA vendo casa libre. Teléf. 1246. (10)
- VENDO en Sóller magnífica casa señorial para Hotel. Teléfono 6517 de 11 a 1. (16)
- VENDO magnífica casa. Renta 12.300 pesetas mensuales, al 4% ret. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- VENDO piso libre junto Plaza García Orell. 4 habitaciones. Baño. Informes: Café Triquet. (13)
- VENDO chalet libre en Cala Mayor. Trato directo. Sindicato, 150. 3.º. (11)
- SOLARES Y TERRENOS
- COMPRARIA terreno para edificar. 1.500 a 2.000 metros cuadrados, entre Palma y Camp de Mar. Abstenerse intermediarios. Escribir indicando precio a M. M. esta Administración. (24)
- COMPRARIA solar o casa orilla del mar, alrededores San Agustín o Ca's Catalá. Escribir indicando precio a J. P. esta Administración. (20)
- COMPRAS
- CASA JAIME, Compra-venta ropa usada. Paso a domicilio Altareira 9. Teléf. 5747. (13)
- CLARABOYAS vidrio grueso procedentes derrisos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. Teléfono 5445. (11)
- COMPRARIA dos básculas y un molino de piensos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. (16)
- AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas. Traspasos. Alquileres. Jaime II 32. Teléfono 4147. (12)
- AGENCIA MASCARO S.A.P. Miguel, 141. Compra-venta fincas rústicas; Urbanas; Chalets; Solares y Traspasos Comerciales. Agente Propiedad Inmobiliaria. (18)
- EN LA VILETA vendo casa libre. Teléf. 1246. (10)
- VENDO en Sóller magnífica casa señorial para Hotel. Teléfono 6517 de 11 a 1. (16)
- VENDO magnífica casa. Renta 12.300 pesetas mensuales, al 4% ret. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- VENDO piso libre junto Plaza García Orell. 4 habitaciones. Baño. Informes: Café Triquet. (13)
- VENDO chalet libre en Cala Mayor. Trato directo. Sindicato, 150. 3.º. (11)
- SOLARES Y TERRENOS
- COMPRARIA terreno para edificar. 1.500 a 2.000 metros cuadrados, entre Palma y Camp de Mar. Abstenerse intermediarios. Escribir indicando precio a M. M. esta Administración. (24)
- COMPRARIA solar o casa orilla del mar, alrededores San Agustín o Ca's Catalá. Escribir indicando precio a J. P. esta Administración. (20)
- COMPRAS
- CASA JAIME, Compra-venta ropa usada. Paso a domicilio Altareira 9. Teléf. 5747. (13)
- CLARABOYAS vidrio grueso procedentes derrisos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. Teléfono 5445. (11)
- COMPRARIA dos básculas y un molino de piensos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. (16)
- AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas. Traspasos. Alquileres. Jaime II 32. Teléfono 4147. (12)
- AGENCIA MASCARO S.A.P. Miguel, 141. Compra-venta fincas rústicas; Urbanas; Chalets; Solares y Traspasos Comerciales. Agente Propiedad Inmobiliaria. (18)
- EN LA VILETA vendo casa libre. Teléf. 1246. (10)
- VENDO en Sóller magnífica casa señorial para Hotel. Teléfono 6517 de 11 a 1. (16)
- VENDO magnífica casa. Renta 12.300 pesetas mensuales, al 4% ret. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- VENDO piso libre junto Plaza García Orell. 4 habitaciones. Baño. Informes: Café Triquet. (13)
- VENDO chalet libre en Cala Mayor. Trato directo. Sindicato, 150. 3.º. (11)
- SOLARES Y TERRENOS
- COMPRARIA terreno para edificar. 1.500 a 2.000 metros cuadrados, entre Palma y Camp de Mar. Abstenerse intermediarios. Escribir indicando precio a M. M. esta Administración. (24)
- COMPRARIA solar o casa orilla del mar, alrededores San Agustín o Ca's Catalá. Escribir indicando precio a J. P. esta Administración. (20)
- COMPRAS
- CASA JAIME, Compra-venta ropa usada. Paso a domicilio Altareira 9. Teléf. 5747. (13)
- CLARABOYAS vidrio grueso procedentes derrisos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. Teléfono 5445. (11)
- COMPRARIA dos básculas y un molino de piensos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. (16)
- AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas. Traspasos. Alquileres. Jaime II 32. Teléfono 4147. (12)
- AGENCIA MASCARO S.A.P. Miguel, 141. Compra-venta fincas rústicas; Urbanas; Chalets; Solares y Traspasos Comerciales. Agente Propiedad Inmobiliaria. (18)
- EN LA VILETA vendo casa libre. Teléf. 1246. (10)
- VENDO en Sóller magnífica casa señorial para Hotel. Teléfono 6517 de 11 a 1. (16)
- VENDO magnífica casa. Renta 12.300 pesetas mensuales, al 4% ret. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- VENDO piso libre junto Plaza García Orell. 4 habitaciones. Baño. Informes: Café Triquet. (13)
- VENDO chalet libre en Cala Mayor. Trato directo. Sindicato, 150. 3.º. (11)
- SOLARES Y TERRENOS
- COMPRARIA terreno para edificar. 1.500 a 2.000 metros cuadrados, entre Palma y Camp de Mar. Abstenerse intermediarios. Escribir indicando precio a M. M. esta Administración. (24)
- COMPRARIA solar o casa orilla del mar, alrededores San Agustín o Ca's Catalá. Escribir indicando precio a J. P. esta Administración. (20)
- COMPRAS
- CASA JAIME, Compra-venta ropa usada. Paso a domicilio Altareira 9. Teléf. 5747. (13)
- CLARABOYAS vidrio grueso procedentes derrisos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. Teléfono 5445. (11)
- COMPRARIA dos básculas y un molino de piensos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. (16)
- AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas. Traspasos. Alquileres. Jaime II 32. Teléfono 4147. (12)
- AGENCIA MASCARO S.A.P. Miguel, 141. Compra-venta fincas rústicas; Urbanas; Chalets; Solares y Traspasos Comerciales. Agente Propiedad Inmobiliaria. (18)
- EN LA VILETA vendo casa libre. Teléf. 1246. (10)
- VENDO en Sóller magnífica casa señorial para Hotel. Teléfono 6517 de 11 a 1. (16)
- VENDO magnífica casa. Renta 12.300 pesetas mensuales, al 4% ret. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- VENDO piso libre junto Plaza García Orell. 4 habitaciones. Baño. Informes: Café Triquet. (13)
- VENDO chalet libre en Cala Mayor. Trato directo. Sindicato, 150. 3.º. (11)
- SOLARES Y TERRENOS
- COMPRARIA terreno para edificar. 1.500 a 2.000 metros cuadrados, entre Palma y Camp de Mar. Abstenerse intermediarios. Escribir indicando precio a M. M. esta Administración. (24)
- COMPRARIA solar o casa orilla del mar, alrededores San Agustín o Ca's Catalá. Escribir indicando precio a J. P. esta Administración. (20)
- COMPRAS
- CASA JAIME, Compra-venta ropa usada. Paso a domicilio Altareira 9. Teléf. 5747. (13)
- CLARABOYAS vidrio grueso procedentes derrisos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. Teléfono 5445. (11)
- COMPRARIA dos básculas y un molino de piensos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. (16)
- AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas. Traspasos. Alquileres. Jaime II 32. Teléfono 4147. (12)
- AGENCIA MASCARO S.A.P. Miguel, 141. Compra-venta fincas rústicas; Urbanas; Chalets; Solares y Traspasos Comerciales. Agente Propiedad Inmobiliaria. (18)
- EN LA VILETA vendo casa libre. Teléf. 1246. (10)
- VENDO en Sóller magnífica casa señorial para Hotel. Teléfono 6517 de 11 a 1. (16)
- VENDO magnífica casa. Renta 12.300 pesetas mensuales, al 4% ret. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- VENDO piso libre junto Plaza García Orell. 4 habitaciones. Baño. Informes: Café Triquet. (13)
- VENDO chalet libre en Cala Mayor. Trato directo. Sindicato, 150. 3.º. (11)
- SOLARES Y TERRENOS
- COMPRARIA terreno para edificar. 1.500 a 2.000 metros cuadrados, entre Palma y Camp de Mar. Abstenerse intermediarios. Escribir indicando precio a M. M. esta Administración. (24)
- COMPRARIA solar o casa orilla del mar, alrededores San Agustín o Ca's Catalá. Escribir indicando precio a J. P. esta Administración. (20)
- COMPRAS
- CASA JAIME, Compra-venta ropa usada. Paso a domicilio Altareira 9. Teléf. 5747. (13)
- CLARABOYAS vidrio grueso procedentes derrisos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. Teléfono 5445. (11)
- COMPRARIA dos básculas y un molino de piensos. Informes: FELANITX. L. Mestre, Paseo Ramón Llull, 12. (16)
- AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas. Traspasos. Alquileres. Jaime II 32. Teléfono 4147. (12)
- AGENCIA MASCARO S.A.P. Miguel, 141. Compra-venta fincas rústicas; Urbanas; Chalets; Solares y Traspasos Comerciales. Agente Propiedad Inmobiliaria. (18)
- EN LA VILETA vendo casa libre. Teléf. 1246. (10)
- VENDO en Sóller magnífica casa señorial para Hotel. Teléfono 6517 de 11 a 1. (16)
- VENDO magnífica casa. Renta 12.300 pesetas mensuales, al 4% ret. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- VENDO piso libre junto Plaza García Orell. 4 habitaciones. Baño. Informes: Café Triquet. (13)
- VENDO chalet libre en Cala Mayor. Trato directo. Sindicato, 150. 3.º. (11)
- SOLARES Y TERRENOS
- COMPRARIA terreno para edificar. 1.500 a 2.000 metros cuadrados, entre Palma y Camp de Mar. Abstenerse intermediarios. Escribir indicando precio a M. M. esta Administración. (24)
- COMPRARIA solar o casa orilla del mar, alrededores San Agustín o Ca's Catalá. Escribir indicando precio a J. P. esta Administración. (20)
- COMPRAS
- CASA JAIME, Compra-venta ropa usada. Paso a domicilio Altareira 9. Teléf. 5747. (13)
- CLAR

Continuaron los actos de la I Convención Nacional de Agentes de Autonacional S. A.

Brillantes parlamentos de D. JOSE M.^a MARCET, Presidente del Consejo de Administración y de D. DAMIAN CASANOVA, Ingeniero Director

Visita a las Cuevas de Manacor.--Un donativo de 2.500 ptas. para las obras del Nuevo Seminario
Hoy misa en la Catedral y bendición de los biscuters por S. E. I. el Obispo de Mallorca

Ayer continuaron los actos de la primera Convención Nacional de Agentes de Autonacional S. A. Para asistir a los mismos llegó en avión procedente de Barcelona, el Presidente del Consejo de Administración don José María Marcet, acompañado de su distinguida esposa y los Consejeros Sres. Joffre y Sarrí, así como también el Director Técnico de Autonacional, don Damián Casanova.

Al aeropuerto para recibirle acudieron los jefes de dicha firma que desde hace unos días se encuentran en Palma, así como también buen número de agentes de Biscuter que toman parte en la Convención.

Más tarde, todos los agentes de Autonacional acomodados en tres potentes autocares marcharon en dirección a Manacor al objeto de dirigirse a Porto Cristo y visitar las Cuevas del Drach.

Fueron recibidos por los señores Servera y pasaron seguidamente al interior de las cuevas que visitaron detenidamente y ya en el Lago Martel, les fué ofrecido un Concierto Especial, saliendo complacidos de la visita.

Otra vez en Porto-Cristo se dirigieron al "Hotel Felip" donde les fué servido un almuerzo, durante la celebración del cual reinó un ambiente muy cordial. Este acto fué presidido por el Sr. Marcet que sentó a su lado a los restantes directivos de Autonacional.

Ya de regreso, se detuvieron unos instantes en Manacor para admirar las perlas clásicas de la isla y compraron todos un buen surtido de collares y otras joyas de este tipo.

Otra vez se dirigieron a Palma para en uno de los salones del Hotel Bahía Palace continuar los trabajos de la Convención propiamente dichos.

Inmediatamente y siguiendo el



El señor Marcet, Presidente del Consejo de Administración de Autonacional, S. A., saliendo del aeropuerto momentos después de su llegada procedente de Barcelona, acompañado de su distinguida esposa, del Consejero Director-Gerente señor Marco y del Consejero señor Sarrí



El Ingeniero director técnico de Autonacional, señor Casanova, en el momento de pronunciar su conferencia, en uno de los salones del Hotel Bahía Palace

orden señalado en el programa, el Ingeniero Director Técnico de Autonacional S. A., señor Casanova pronunció una interesantísima conferencia en la que se refirió a las bases técnicas esenciales de la industria del automóvil y puso de relieve principalmente las ideas del ilustre ingeniero francés Mr. Gabriel Voisin en este orden de cosas, señalando que a partir de estas ideas y con una visión magnífica de conjunto fué como ha sido creado el Biscuter.

Puso de relieve las inmejorables condiciones de simplicidad, de robustez y de seguridad de este vehículo utilitario que desde su creación se ha puesto a la cabeza de la industria española y europea.

Una vez terminada la brillante y documentada disertación del señor Casanova que fué premiada con una larga ovación que le tributaron todos los agentes que asisten a la "I Convención Nacional", el Presidente del Consejo de Administración Sr. Marcet pronunció unas palabras de saludo para todos los asambleístas ya que ayer no pudo hacerlo por no haberle permitido sus ocupaciones en Barcelona estar presente en el acto inaugural de la Convención.

Se refirió en primer lugar a la no asistencia a dichos actos del Ingeniero Mr. Gabriel Voisin y dijo que era debido a la persistente huelga de los elementos de tierra que trabajan en los aeropuertos franceses. Este es el motivo que ha privado a Mr. Voisin de asistir a los actos de nuestra Convención cuando tan repetidamente había expresado así sus deseos de asistir.

Hace seguidamente un gran elogio del ingeniero francés Mr. Voisin cuyo nombre es conocido en el mundo entero por sus trabajos destacadísimos en el ramo de la aviación y del automóvil.

Se refirió a continuación a la personalidad del ingeniero Sr. Casanova, cuyas palabras acababan de escuchar y dijo de él, que era el gran ejecutor en España de las ideas de Mr. Voisin. Puso de relieve los distintos factores que han conducido al éxito actual del Biscuter.

Declaró abiertamente, que él, al formarse la empresa era totalmente escéptico sobre las posibilidades de este pequeño vehículo y que sin embargo ha tenido que reconocer, dada su enorme aceptación por el público, que hoy el Biscuter se ha convertido en el más clarísimo éxito

de la industria nacional española.

Terminó, pidiendo a los agentes de Autonacional S. A. en toda España que continúen laborando en sus respectivas demarcaciones para conseguir que el Biscuter llegue a ser el vehículo de todos los españoles en beneficio de la empresa, de los usuarios y de la propia economía de España.

El parlamento del Sr. Marcet fué recibido por todos con una imponente salva de aplausos, siendo luego felicítadísimo el Sr. Marcet.

Terminado este acto, la dirección del Hotel Bahía Palace queriendo sumarse a los actos de la "I Convención Nacional", obsequió a todos los agentes con invitaciones especiales para asistir a la función que por la noche se dió en su honor en el Salón "El Pirata" de dicho hotel.

Ayer tarde, S. E. I. el Obispo

de Mallorca, Dr. Jesús Enciso Viana concedió una audiencia especial a los Sres. Capdevila, Director Comercial de Autonacional; al Consejero de dicha empresa, señor Sarrí, y el Sr. Perelló, de la Delegación de Baleares. La entrevista fué en extremo cordial y terminada la misma se hizo entrega a S. E. I. de un donativo de 2.500 pesetas, destinado a las obras de construcción del nuevo Seminario.

Hoy domingo se celebrará como está anunciado una solemne misa en la Catedral Basílica que celebrará el Capellán de Honor del Rvdmo. Sr. Obispo. A continuación el Obispo de Mallorca procederá a la bendición de los Biscuter alineados frente a la puerta de la Catedral.

Después del acto religioso tendrá lugar un vino de honor dedicado a los biscuteristas todos y en

especial a los mallorquines en los salones del "Hotel Bahía Palace". Han anunciado su asistencia diversas personalidades. También asistirá a dicho acto la simpática señora Patricia Wymore, esposa del famoso astro de la pantalla Errol Flynn.

BONVI
EXIJA CUPON REGALO
TERCER CONCURSO
BODEGA BALEAR

CASA ENSANCHE
Bajos cocheras, Piso moderno
libre, gran terraza, mucho
sol. Trato directo.
Calle JUAN MUNAR, 28.



Terminada la visita a las Cuevas del Drach, los agentes de Biscuter Voisin que asisten a la Convención, fueron obsequiados con un almuerzo en el Hotel Felip

MAS DE **500** PERSONAS ESTAN DE ACUERDO en que la "I.F. 21-33" es la mejor frigorífica

«Marca registrada»

También nosotros lo estamos. PERO... no la abandone ni la descuide. Acójase a nuestro **ABONO ANUAL** con el cual será conservada toda una vida.

¡LA ULTIMA OPORTUNIDAD!
HOY en funciones de TARDE y NOCHE

Los Panchos

SE DESPEDIRAN DE ESPAÑA CON SUS MAS BELLAS Y APLAUDIDAS CREACIONES EN

Trocadero

Recuerde... ¡LA ULTIMA OCASION!
Reserve su mesa. Reservado el derecho de admisión.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ Doña Margarita Bonnin Fuster

VIUDA DE LORENZO SIMO
Que falleció ayer a la edad de 84 años, en Inca, habiendo recibido los Stos. Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos Lucía, Miguel, Gabriel e Isabel; hijos políticos, Enrique Luque, Isabel Miró, Bárbara Perelló y Eulogio Martín; hermano político Antonio Miró; nietos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana, lunes, día 5, a las 10'30, en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza España, 32. Inca. No se invita particularmente
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada



Con estos muñecos, los pueblos primitivos pretendían alejar las desgracias que se avecinaban sobre sus tribus. Aleje usted, pero de un modo seguro todo lo que no sea la perfección de sus dientes usando el maravilloso dentífrico Chlorodont anticarie. El dentífrico Chlorodont contiene Fluor y Klnal T., últimos descubrimientos de la ciencia odontológica que hacen de éste maravilloso producto el dentífrico anticarie y antiácido por excelencia. Chlorodont es el dentífrico perfecto que evita la carie, da brillantez a la sonrisa y frescor al aliento. Chlorodont le ofrece asimismo su tipo rosa para encías delicadas

FRANCO DICE

(Viene de la primera página) mia General Militar y luego unos meses en las Academias del Aire y de Marina, pasando por último a la Universidad, donde adquirirá una instrucción general de ciencias políticas y económicas

Respecto a las cualidades que ha de tener la monarquía en España, subrayó el Generalísimo que se ha de evitar que en torno a ella se forme en el país grupos antagónicos y cuidar de que no se desfigure su esencia ni la del Movimiento Nacional.

Eficacia de la defensa pasiva

(Viene de la primera página) tan el plan de defensa pasiva, estas cifras se transformarían en quince mil muertos, veintinueve mil heridos y el mismo número de ileso. Pero si la nación cuenta con una defensa pasiva bien organizada y de una red de alarma completa, el número de víctimas quedaría reducido a unos siete u ocho mil muertos y doce o quince mil heridos, elevándose a treinta mil las personas que sobrevivirían al ataque atómico.

LA MORAL DEL SOLDADO Y LA DEFENSA PASIVA

Lausana. — En Suiza, como en todos los países del mundo, una de las cuestiones que más preocupan a las autoridades cantonales, es la protección de la población civil, para el caso de un nuevo conflicto bélico. El Ejército suizo, pese a no ser el problema de su incumbencia, indirectamente participa también en esta preocupación porque estima de gran importancia la beneficiosa influencia que sobre la moral del combatiente ha de ejercer la seguridad de contar con una defensa civil eficiente, que garantice la protección de sus hogares y de sus familias, contra los efectos de un bombardeo atómico.

por otra parte, cada unidad tipo regimiento del Ejército suizo, tiene un oficial especializado — por medio de cursillos — en la protección contra los peligros atómicos, bacteriológicos y químicos.

Dijo taxativamente que la monarquía no puede significar jamás el poder para los ricos, para los aristócratas ni para determinados grupos y camarillas. La monarquía o es eminentemente social y popular o no puede subsistir

La parte más destacada en los periódicos es la relativa a las supuestas relaciones de España con la Unión Soviética, tema que fué suscitado en el curso de la conferencia de prensa. El Generalísimo respondió que España no tiene relación alguna con Rusia, recalando: "Absolutamente ninguna".

Y cuando se le preguntó si el Gobierno español piensa cambiar su política dijo que España cree que Rusia en su política hacia el exterior está desde hace 30 años jugando con trampas, y España se resiste a entrar en relaciones con quienes así obran —(Efe)

ECO UNIVERSAL DE LAS DECLARACIONES

La Agencia EFE recoge informaciones de Nueva York, París, Copenhague, Berna, Washington, Lisboa, Roma, Bonn, Tokio, Londres, etc., según las cuales las declaraciones de Franco han sido destacadas y comentadas por todos los grandes diarios.

Los periodistas norteamericanos subrayan la absoluta coincidencia de puntos de vista hispano-estadunidenses.

Vendrá a España el Presidente de Venezuela

Caracas, 3. — Con asistencia del Presidente Marcos Pérez Jiménez, el Ministro de la Gobernación española, don Blas Pérez González y otros invitados de relieve, se iniciaron esta mañana las inauguraciones de obras públicas. Dichas inauguraciones continuarán durante los días próximos hasta el doce de diciembre. — Efe.

VENDRA A ESPAÑA

Caracas, 3. — El Presidente Pérez Jiménez ha manifestado que, desde luego, le encantará visitar España. El Presidente venezolano no hizo tal manifestación al preguntarse acerca de informaciones que fijan aproximadamente para Abril próximo, la fecha de la visita del Jefe del Estado Venezolano a la Madre Patria

Pérez Jiménez, fué invitado a visitar España por el Embajador don Manuel Valdes Larrañaga, en Agosto pasado, y la invitación acaba de ser reiterada por el Ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González. — Efe.

UN «HINCHA» TEATRAL

ASISTIDO EN LA CASA DE SOCORRO

Madrid, 3. — El estudiante Francisco Grinda y Martínez Agulló, domiciliado en Sagasta, 24, ha sido asistido en la Casa de Socorro de Hospicio de diversas contusiones y erosiones que le fueron causadas cuando asistía a una representación teatral y en la que manifestó su disconformidad con la obra, por un individuo que le aborrió, le llevó fuera de la sala y le propinó varios puñetazos. Del hecho se ha dado cuenta a la autoridad judicial. —Cifra

Piden los obreros...

(Viene de la primera página) 4.—Que los patronos de Gibraltar aumenten al trabajador en su salario el importe de la cuota 1.—No estar conformes con que Gibraltar aplique los seguros sociales a los obreros españoles. 2.—Que el Sindicato, en nombre de los obreros españoles, solicite de las jerarquías correspondientes, se aplique a los mismos un régimen de seguridad social dentro de España.

Confección de regalos, felicitaciones, platos típicos... Cursillo de Navidad para las Juventudes de la Sección Femenina.

COMPANIA DE LOS FERROCARRILES DE MALLORCA

Por el presente anuncio se pone en conocimiento de los señores tenedores de Obligaciones de las líneas de Palma a Santanyi (Emisión de 1914) y de Manacor a Artá (Emisión de 1918) que desde el día 5 del corriente mes, en las Oficinas del Crédito Balear se procederá al pago de los cupones de ambas Obligaciones, correspondientes al año 1954, así como al de los títulos amortizados.

Dicho pago se verificará en la misma forma que los anteriores, o sea, haciéndose efectivos los de la línea de Santanyi los lunes, miércoles y viernes; y los de Artá, los martes, jueves y sábados.

El cupón núm. 19, correspondiente al año 1950, de las Obligaciones autorizadas en 1935 y emitidas en 1940, se abonará en las Oficinas de los Ferrocarriles de Mallorca, todos los días laborables desde el indicado día 5.

Palma de Mallorca, 2 de diciembre de 1955. — Por la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca. —El Presidente, Gabriel Rullán, Ballester. — El Secretario, Jaime Ferrer y Oliver.



Una sugerión más para su persona

CREACION DE F. Ballbé, S.A. TARRASA



BÉNÉDICTINE UN REGALO DE BUEN GUSTO

TAPETES HULE Y PLÁSTICO CASA CODINA G.MOLA S.PALMA

HERNIADO LA HERNIA VENCIDA!!

Con nuestro aparato "Super Obturador Automático" sin elásticos, sin correas, ni tirantes bajo naigas. Demostraciones gratuitas. Bajo pres. fac. Visita en PALMA DE MALLORCA los días martes 6, miércoles 7, jueves 8, viernes 9 y sábado 10, en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2º (junto calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Tel. 5140. Casa Central INSTITUTO ORTOPÉDICO "ESPARA", Barcelona. (C. C. 2.100).

PROTECTORA METROPOL

— HOY —

RKO RADIO FILM

JOHN PAYNE
LIZABETH SCOTT
DAN DURVEA

Color por Technicolor

FILON DE PLATA

EN EL MISMO PROGRAMA:
UN CONFLICTO EN CADA ESQUINA
(TOLERADO MENORES.)

CODORNÍU

BODEGAS DESDE 1551
CAVAS DESDE 1872

SAN SADURNI DE NOYA

MIERCOLES - ¡Sensacional estreno!

Manadas de elefantes, rinocerontes en plena marcha, leones ambrientos y cautelosas jirafas se cruzan en el camino hacia el valle de los elefantes!

LA RUTA DEL MARFIL

COLOR POR TECHNICOLOR

ROBERT URQUHART
JOHN BENTLEY
RUSAN STEPHEN

DIRECTOR GEORGE BREAKSTON

¡Rodada enteramente en el corazón del Africa salvaje!
¡Cada fotograma una maravilla! ¡Cada escena un sobresalto! (Autorizada para todos los públicos)

Hoy: NIEVES TRAIODRAS - EL HONOR DEL CAPITAN LEX - (Aut. para todos los públicos)

TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

¡MARINA VLADY!

LA REVELACION CINEMATOGRAFICA QUE LLEVO DE CABEZA A ITALIA ENTERA

EXTRAORDINARIA EXPECTACION ANTE LA OPERA "MADAME BUTTERFLY" Reina extraordinaria de nuestra ciudad para la próxima representación de la ópera "Madame Butterfly", que tendrá lugar en nuestro primer teatro. Ya están en Palma de Mallorca las primeras figuras de la compañía, quienes tenemos la mejor referencia, en particular de la celebre soprano, ya conocida en Palma de Mallorca, María Greus, la cual ha obtenido un gran triunfo últimamente en el Gran Teatro de El Cairo, cantando "Aida" y "Tosca". El tenor Carlos Chue-

ca que está cosechando grandes triunfos en Italia, precisamente en la ópera Madame Butterfly y la Bohème, a su magnífica voz une un elegante diction y figura. Bajo la dirección de los maestros José Pico y Jorge Frau se cuida esencialmente para que la parte escénica y orquestal sean un brillante éxito artístico.

A partir del lunes próximo se pueden recoger las localidades en las taquillas del Teatro Principal.

Sea una perfecta ama de casa siguiendo el Curso de Trabajos Manuales de la Sección Femenina.

Hoy se celebrará el homenaje a los «Dansadors de la Vall D'Or», con la colaboración del Fomento de Turismo

En la función matinal que se celebrará en el Lírico actuará la Agrupación «Festival de Arte Español 1955»

Hoy, como ya hemos anunciado en días anteriores, será un día grande para los «Dansadors de la Vall D'Or», un día grande que nuestro periódico ha tenido el honor de patrocinar.

Después del homenaje que se celebrará en nuestro Ayuntamiento en que se impondrá a los entusiastas sollerenses la Corbata de la Ciudad, lo que demuestra el cariño de nuestro Municipio hacia las verdaderas manifestaciones de arte, se celebrará, en el Lírico, un

matinal en que actuarán, además de la agrupación mallorquina, el conocido conjunto "Festival de Arte Español 1955".

Este conjunto, por su valía, bien merece un punto y aparte. Es la primera compañía mallorquina de arte folklórico e integrada por

muchachos residentes en la isla que ha llegado a las cien representaciones. Esto ha sido posible gracias al dinámico empresario señor Bosch. Por ello es bien merecido que en el matinal que se celebrará esta mañana y en el que, repetimos, todos nuestros suscriptores obtendrán una importante rebaja en el precio de las localidades, sea también homenajeada dicha compañía, ya que su entusiasmo y su calidad artística son realmente extraordinarios.

Después de esta función, los «Dansadors» serán obsequiados en el Hotel Jaime I con un banquete que les ofrece el Fomento del Turismo de Mallorca, en agradecimiento de la magnífica campaña turístico-patriótica que han realizado por tierras extranjeras.

A esta comida asistirán nuestras primeras autoridades civiles, testimoniando así su afecto por los mozos sollerenses.

Por la tarde, los «Dansadors» acudirán a "Titos", donde llevarán a cabo unas exhibiciones de sus más destacadas danzas. Un motivo para que el coquetón local de la plaza de Gomila se vea concurrido en extremo, pues será el último acto del día en homenaje a la simpática agrupación sollerense.

BALEARES se enorgullece de patrocinar una diada que tantos legítimos honores ofrece a los «Dansadors de la Vall D'Or».

FABRICAS SUIZAS REUNIDAS
 Contado 50 Ptas. al mes
 PIZOS
 PIDA CATALOGO GRATUITO
 HERNANI GUIPUZCOA
 Enviamos a toda España

CINE PROGRESO
 (Santa Catalina)
 LUNES y MARTES
 6 tarde - 9'30 noche
De Berlín a Baleares
 MARAVILLOSO ESPECTACULO CIRCENSE
PRECIOS POPULARES

Orden a todas las Patrullas:
Si se encuentran con Al Walker, hagan fuego y luego pregunten!

CERCO DE ODDIO
 WILLIAM HOLDEN - NINA FUCH
 DIRECTOR RUDOLPH MATE

La apasionante historia de un siniestro personaje que tuvo en jaque a la organización policial de tres Estados (AUT. MAYORES)
 Próximo Jueves: Rialto-Moderno-Oriental
 Diariamente éxito: CAÑAS Y BARRO

PRINCIPAL
 MIERCOLES, 7 DICIEMBRE
 Inauguración Temporada Invierno
 COMPAÑIA DE
ISMAEL MERLO

CAPITOL - HISPANIA - Próximo miércoles
 MGM PRESENTA **CINEMASCOPE**
SIETE HERMANAS
 PARA SIETE HERMANOS
 DIRECTOR STANLEY DONEN
 Con esta película se inaugurará la instalación del CINEMASCOPE en ambos locales
 HOY sigue con gran éxito
VERA CRUZ y LA PATRULLA

Farmacia CANALS
 Telef. 1157
 ABBOTT LABORATORIES, S. R. L.
 Penthonal
 Tridione
 Paradione
 Nembutal
 Solicite cualquier medicamento que necesite
 Av. A. Rosselló, 71
 Palma de Mallorca

CIRCO EN EL "PROGRESO"
 Mañana lunes, así como el martes, en funciones que darán comienzo a las 6 de la tarde y 9'30 noche, actuará en el escenario del Cine Progreso, acondicionado para ello, el Circo llamado de "Berlín a Baleares", el cual es presentado en nuestra ciudad por el conocido promotor Fernans.
 Forman parte de este espectáculo circense, dore atracciones, todas ellas de renombre internacional, ya que hay artistas alemanes, franceses, portugueses, italianos, etc., así como los payasos españoles "Rubians Caprani", los famosos malabaristas "Los Algos" y el arriesgado trapecista "Renis".
 De seguro que el Cine Progreso registrará cuatro llenos ya que registrarán precios populares para las cuatro funciones.

DE INTERES PARA LOS SEÑORES FARMACEUTICOS Y MEDICOS, ESPECIALMENTE, DEL Seguro Obligatorio de Enfermedad
 Por el presente anuncio, y ante las reiteradas prescripciones de los dos nuevos preparados: "Recto-Pulmo ANTIASMATICO -B-", y "Recto-Pulmo AMIGDALAR -B-" (ambos supositorios Niños y Adultos); se les notifica, que se hallan debidamente abastecidos los Centros Mayoristas de esta Capital.

PRINCIPAL
 HOY - GRAN EXITO
EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO
 LA SUPERPRODUCCION QUE LLEGA DE NUEVO A NUESTRAS PANTALLAS
 UN ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO

SALA BORN
 HOY:
ANN BLUTH
 JOHN ERICSON
 LOUIS CALHERN
 EDMUND OWENN
 Y EN LAS CANCIONES LA VOZ DE MARIO LANZA
EL PRINCIPE ESTUDIANTE
 DIRECTOR RICHARD THO
 EN Suntuoso color **CINEMASCOPE**

TEATRO LIRICO MARTES 10 NOCHE
SOLEMNE PRE-ESTRENO
 FRANCISCO RABAL - MARGARITA ANDREY
 DIRECTOR: JOSE LUIS SAENZ DE HEREDIA

HISTORIAS de la RADIO
 ES UNA PRODUCCION DE CHAPALO FILMS PARA SUEVIA FILMS - CESAREO GONZALEZ

(TOLERADA MENORES)
 Entrega de premios a los vencedores del Concurso patrocinado por «TELEFUNKEN» de «CASA RADIO»

MIERCOLES ESTRENO:
LIRICO - BALEAR - PROGRESO
 Hoy éxito «EL ULTIMO BALUARTE» y «LA PRIMERA SIRENA»
 (Programa tolerado para menores)

«Un canto cuyo eco resonó en el mundo entero»

FRANCISCO RABAL
 JACQUELINE PIERREUX
 GERARD TICHY
 Director RAFAEL GIL

EL CANTO DEL GALLO
 Guión VICENTE ESQUIVA
 SOBRE UNA NOVELA DE J.A. GIMENEZ ARNALI
 ESTUDIOS C.E.A. DISTRIBUIDA POR A.S. FILMS

¡Una auténtica joya del séptimo arte!
 (AUT. MAYORES)
Próximo Viernes - SALA AVGVSTA
 Hoy éxito: AGENTE ESPECIAL - Cornel Wilde - Richard Conte

Los corresponsales de 'Balears' en todo el mundo

Como viven ahora Perón y Lonardi



(Crónica de nuestro corresponsal, Félix CENTENO.) La radio de Montevideo dijo que habían sido detenidos los generales Bengoa y Uranga. Poco después aclaraba que Bengoa no está detenido y que el arresto sólo le alcanzaba a Uranga. Daba, por cierto, una descripción gráfica de la forma en que se realizó este arresto, con un piquete fuertemente armado, como si estuviera viendo desde la orilla de enfrente lo que aquí desconocíamos, aunque nos encontramos envueltos en un mar de papel impreso. La radio de Montevideo sigue siendo para los argentinos, lo mismo que en los tiempos de Perón, la válvula de información de los acontecimientos de este país. El tema de la libertad de prensa uno de los que más se discuten ahora y las opiniones están divididas: según unos, no existe, para otros es completa; el criterio equidistante entre esos antagonismos es que existe, pero no se hace uso de ella por los periódicos.

Este debate sobre un tema tan importante es un índice de la tónica que tiene en estos momentos la vida política argentina. Al caer el régimen de Perón, el panorama aparecía bastante claro. Pero cuando uno de los dos sectores que irrumpieron en la vida pública, el izquierdista, arrolló al otro y le echó del Poder acusándole de conspirar para el establecimiento de un nuevo régimen totalitario que sucediera al de Perón, el panorama se ha complicado mucho, pues ya tenemos tres sectores paralelos gravitando: el liberal o izquierdista constituido por los viejos partidos, que está en el Poder; el nacionalista y católico que ha sido desplazado, y el peronista con su legión millonaria de la C.G.T., vencido en septiembre.

La razón principal del rompimiento de las dos fuerzas que gobernaron juntas cincuenta días bajo la presidencia de Lonardi es, públicamente, la inclinación de las desplazadas por una política de conciliación que absorbiese y acabase el problema peronista, a lo que se oponían los viejos partidos. Hubo otros motivos, pero ése fue el principal. En segundo término se señala por los nacionalistas como causa de la ruptura, la intransigencia izquierdista a convivir con ellos. El ex ministro de Relaciones Exteriores, Mario Amadeo, la personalidad más brillante del grupo, acaba de publicar un folleto, en el que analiza este problema. Rechaza de plano las acusaciones que se lanzan contra el sector católico nacionalista. Explica ampliamente la buena voluntad que ellos pusieron para la convivencia y la unión nacional. Cuenta cómo él nombró embajadores de todos los partidos y todas las tendencias, cumpliendo así la voluntad conciliatoria. "Para todo ello — escribe — me inspiré, quiero decirlo con énfasis, en el ejemplo y los consejos del general Lonardi, cuya figura insigne de gobernante, de soldado y de hombre de bien quedará como el valor más puro que haya producido el país en estas horas turbulentas de su historia." Al final, el doctor Amadeo presenta el panorama en estos términos: "Podrá la mentalidad 'revanchista' y antinacional obtener transitorios desquites, pero ella no prevalecerá porque no se puede actuar impunemente contra los hechos y contra la íntima sensibilidad popular; en la hora que comienza, los hombres que apoyamos la revolución como expresión de la esencia cristiana de nuestra patria y como signo afirmativo de su conciencia nacional, asumimos, con las banderas intactas, la defensa integral de nuestros ideales. Entre ellos sigue figurando la unión de todos los argentinos bajo un régimen de libertad".

Una de las cuestiones que más apasionan todavía es la pasada crisis. La salida de Lonardi y la llegada de Aramburu al Poder no se explicaron mucho o por mejor decir se explicaron en unos términos que no convencieron a la gente.

(CONTINUARA)

Los vencedores en manos del vencido



(Crónica de nuestro servicio especial, Francisco LUCIENTES.) 318 diputados votaron contra el Gobierno porque M. Edgar Faure pretendía nada menos que adelantar la fecha de las elecciones. Resultado: trataba de reducir la longevidad del mandato parlamentario. Para evitarlo, los representantes del pueblo terminaron con el poder de los ministros. Pero ante el asombro general, estos mismos caballeros descubren ahora que, según el artículo 51, el gobierno que acaban de despedir, podía ponerlos a todos en la calle aplicando el famoso texto que dice: "Cuando en el plazo de dieciocho meses, dos gabinetes caigan por mayoría absoluta, la disolución será posible a propuesta del Presidente del Consejo". Y según el artículo 32, "las elecciones tendrán lugar en el plazo mínimo de veinte días o máximo de treinta".

Así que Edgar Faure, derrotado el martes, a las nueve de la noche, era vencedor a las nueve y cinco. La Asamblea, dueña de sus destinos a las veintuna horas, dependía de la víctima instantes después.

Quien viera la cara de los "triumfadores derrotados" en las horas que siguieron a la famosa batalla, puede filosofar sobre el alcance del éxito. Cada diputado busca su grupo para lanzar en masa la última advertencia al hombre que nada podía temer: "Cuidado — le gritaron de un lado y de otro —, la disolución en este caso va contra el espíritu del reglamento, aunque no contra la letra". "No olviden que vivimos en una república cuyo máximo poder reposa en la Asamblea. Sería traicionarla repetir la bravatada del mariscal Mac Mahon, cuando se atrevió a disolver, en los comienzos de la Tercera República, aquel Parlamento que tenía cinco meses de vida. No caiga en el equívoco de ordenar un golpe de fuerza semejante".

Para los diputados de este régimen, mandarlos a casa será siempre condenable. Si lo hace un mariscal, una militarada; si lo aplica un político, una arbitrariedad; y si se produce por simple efecto constitucional, una interpretación capciosa que viola el sentido de la ley. Y en eso tienen razón: ninguna de las Constituciones votadas en el hemisferio admite, ni siquiera por error, la idea de que sus autores puedan dejar de mandar antes de lo previsto. Cualquiera conclusión que induzca a lo contrario, es absolutamente falsa.

Así se explica el tremendo caso de conciencia que agobia las últimas cuarenta y ocho horas del pensamiento de los legalistas de esta Cuarta República, partiendo, claro está, del dilema siguiente: ¿Cómo esgrimir la Constitución para expulsar a Edgar Faure y su gobierno, mientras simultáneamente se utiliza al gobierno de Edgar Faure para no aplicar la Constitución? El propio Diógenes hubiera sufrido ante semejante paradoja.

Y no es la única que se ofrece al análisis del observador imparcial: los diputados, así como los senadores, rechazaron en varias ocasiones distintas el sistema electoral al uso. Por lo visto, esta fórmula, que fue buena para elegirlos a ellos, no lo es para el futuro y de ahí nace otro dilema desconcertante: si la sinceridad de las elecciones precedentes puede ponerse en duda, ¿no alcanza esta anomalía también a las leyes que establezcan esos mismos diputados?

Tal cúmulo de contradicciones y argumento, pro y contra de una u otra actitud, convirtieron el centro de París en una especie de pista para informadores. Con cámaras, micrófonos y bolígrafos, van del Palacio Bourbon, junto a la Plaza de la Concordia, al Eliseo, en Faubourg de Saint Honoré, en tiempo récord. De allí a Malignon y luego a los locales de los partidos políticos. La carrera es un espectacular maratón de preguntas reiteradas y de respuestas inacabables.

EXILADOS REGIOS EN ESTORIL



(Crónica de nuestro corresponsal, Adolfo LIZON.) La palabra Estoril se pronuncia y se escribe mucho más fuera de Portugal que dentro. La verdad es que dentro, Estoril no existe como insistencia y preocupación ni en el pueblo, ni en la prensa. Si acaso existe un poco, y no demasiado, para los círculos políticos, cual es natural y aun forzado. El tema Estoril salta a cada página en la prensa extranjera y brilla por su ausencia en la de aquí. Los regios huéspedes de la Costa del Sol viven cotidiana y normalmente, asistiendo a reuniones sociales, bodas y bautizos y frecuentando cada día más el aeropuerto lisboeta, de donde parten hacia felices paseos por Francia, Suiza y España. Entre los viajeros destaca Humberto de Saboya, tan familiar a ciudadanos y caminos españoles y tan popular allí como aquí.

Y que conste que el amor que las gentes humildes portuguesas les profesan — los pescadores de la costa estorilense, los campesinos del interior, los habitantes de Sintra, Cascaes y los puertecillos ribereños — es palpable. Pero de una forma general, los exilados reales no despiertan en el pueblo ovaciones de entusiasmo, sino sonrisas de comprensión y complacencia.

A título de excepción, dentro del silencio que el tema Estoril tiene en lo cotidiano, apareció hace unos días la edición portuguesa del libro "Exilados regios de Estoril". Su autor es Jules Sauerwein, periodista judío-francés, que la riada de 1940 dejó en la orilla lusitana, donde vive, escribe y piensa demorarse por todos los años que Dios le dé. Periodista de firma famosa en el campo de la política internacional, Sauerwein entrevistó a los grandes de su tiempo, hizo reportajes sensacionales, enveredó por la profecía así que se le presentó cualquier ocasión. Desde la prensa de Lisboa, en donde aparece regularmente su colaboración, sigue metiendo la cuchara en el caldero internacional. Los "Exilados regios de Estoril" son también una colección de reportajes centrados en las señeras figuras de Humberto de Italia, Conde de Barcelona, Conde de París, aureolados de otros personajes de la historia contemporánea que se acogieron a la capital del exilio. Entre ellos el Almirante Horthy, regente de Hungría, que pasea por Estoril su nobilísimo silencio entre el silencio de todos; el fallecido Carol de Rumania, durmiendo su último sueño en el real panteón de los Braganza, en San Vicente de Fora; los Habsburgos, el pretendiente al trono portugués don Duarte Nuno, duque de Braganza.

"Exilados regios de Estoril" radica su principal interés en la documentación que aporta y en las conversaciones que Sauerwein sostiene con los tres grandes de Estoril, ahora reducidos a dos por la marcha a Francia del Conde de París. La parte dedicada al monarca italiano es la más amplia y en ella Humberto de Saboya expresa parte de su pensamiento y la textura de su política en un posible futuro de su país. También las páginas que se refieren a la caída de los Saboyas merecen atención. Pero es una lástima que Sauerwein, viejo pez de la prensa internacional, se refiera, sin venir precisamente a cuento, a la muerte del rey Boris de Bulgaria, en la que hace juegar a Hitler un desdichado papel.

Al libro de Sauerwein "Exilados regios de Estoril" le falta espontaneidad y le sobra premeditado éxtasis. Si es cierto que la vida de Estoril, como capital del exilio, su diario vivir con las gentes que vienen a ver a sus príncipes, se desarrolla en círculos de herméticas puertas, no lo es menos que la cotidiana existencia de los grandes personajes que desfilan por el libro tiene mucho más paisaje, ambiente y color del que aparece en la obra. Los "Exilados regios de Estoril" merecieron en los países de la otra orilla atlántica grandes tiradas editoriales.

O 18, o ninguno



(Crónica de nuestro corresponsal, Rodrigo ROYO, Servicio Telex, exclusivo para PYRESA.) El delegado de la China nacionalista en la ONU anunció que está dispuesto a poner el veto en el Consejo de Seguridad al ingreso de Mongolia Exterior, impidiendo con esto la entrada de los otros 17 países. El proyecto de ingreso "en paquete" está planteado de tal forma que tendrían que ser admitidos los 18 que han presentado su solicitud o no ser admitido ninguno, a menos que la URSS, a última hora — si resultara un hecho que la China nacionalista votaba a Mongolia Exterior — transigiera en que ingresaran los 17 restantes. El delegado soviético ha repetido muy insistentemente en las últimas semanas que se trata "de 18 o ninguno", lo que dificulta que la URSS pueda modificar esa posición, si bien yo no me atrevería tampoco a descartarla por completo.

Un portavoz de la delegación china dijo que la decisión de vetar a Mongolia Exterior en el Consejo de Seguridad obedecía a instrucciones recibidas del Gobierno de Taipei en este sentido.

El tono terminante de esta declaración de China ha envuelto a la ONU en una de las típicas olas de pesimismo que se producen aquí de cuando en cuando, llevando a algunos delegados a la convicción de que se ha estropeado todo y que no habrá ingreso de nadie en la ONU este año. Si la China veta a Mongolia Exterior, la URSS vetará a los 13 solicitantes occidentales, y las potencias occidentales reanudarán el paso a los otros cuatro solicitantes comunistas. Como ven ustedes, todo el negocio tiene en su apariencia la fragilidad de un castillo de naipes, o está montado sobre una serie infinita de hipótesis muy semejante a la del cuento de la lechera. Sin embargo, por lo que yo he podido apreciar la mayoría no creen que la posición de la China nacionalista sea definitiva. "En mi opinión, la actitud tomada por la delegación china está sujeta a reconsideración por parte de Chang Kai Chek", me acaba de decir un delegado de gran prestigio aquí, observando que aun se está negociando en Taipei entre Estados Unidos y el Gobierno de Formosa. (Se sabe aquí, aunque no oficialmente, que Eisenhower escribió una carta a Chang hace pocos días a la que éste ha contestado negativamente, en vista de lo cual se dice que Eisenhower le ha escrito a Chang otra carta. El Gobierno de Washington teme sobre todo que si la China nacionalista llega, en efecto, a ponerle el veto a la Mongolia Exterior, estropeando esta gran operación de admitir en la ONU a las 18 naciones, mucha gente puede creer que lo ha hecho por recomendación de Estados Unidos.)

Otro delegado dijo a este corresponsal que la posición de Chang al anunciar que va a poner el veto es lógica, porque sería inconcebible en el mundo de la negociación diplomática que la China fuese a dar su consentimiento al ingreso de Mongolia Exterior gratuitamente y sin que nadie se lo pidiera.

La delegación de la China nacionalista ha estado luchando aquí con éxito durante los últimos cinco años para impedir que la China comunista le usurpara su puesto en la ONU. En la coyuntura presente, lo que a Chang le interesa calcular sobre todo es en qué forma puede asegurarse mejor el triunfo en esta batalla perpetua con sus opositores comunistas. ¿Le conviene más vetar a Mongolia Exterior y quitarse de en medio a ese enemigo al precio de indisponerse prácticamente con todo el mundo? O le tiene más cuenta dejar pasar a Mongolia Exterior a cambio de que la mayoría de las naciones de la ONU se lo agradezcan y le den seguridades de que lo apoyarán en sus futuras batallas diplomáticas con Pekín? Es indudable que la posición del delegado chino al anunciar que va a vetar es la más inteligente que podía adoptar, porque no habría conseguido en silencio ninguna clase de garantía.

CRONICA DE SUCEOS

Un enfermo mata a dos médicos y hiere a otros dos Muere de trío en medio de una carretera

Sydney (Australia).— En Brisbane, un paciente hospitalizado sufrió un arrebato de locura y, valiéndose de una pistola y de bombas de fabricación casera, que no se sabe cómo estaban en su poder, mató a dos médicos, hirió gravemente a un tercero y levemente a otro. A continuación quiso matarse el mismo con otra bomba y resultó herido de gravedad.— Efe.

MUERE DE FRIO EN LA CARRETERA

Lugo.— Luis Castro Gómez, de cincuenta y siete años, labrador, casado y vecino de Frial, estuvo en la capital, donde frecuentó bares y tabernas, de las que salió bastante embriagado. De regreso, al pasar por Pardenas, se detuvo a visitar todas las tabernas del lugar, y continuó después a su domicilio, en las primeras horas de la noche. Como no llegó a su casa, la familia, alarmada, dio cuenta a la Guardia Civil, que encontró muerto a Luis Castro en la carretera de Gulmarey a Frial. Parece que por el exceso de alcohol sufrió un desvanecimiento y murió de IRL.— Cifra.

PERECE APRIIONADO ENTRE DOS TRANVIAS

Barcelona.— En la calle Mayor de Gracia, Pedro Lectuga Gallardo, de cuarenta, fue apriionado entre dos tranvías y resultó con heridas gravísimas, de las que ta-

leció a las pocas horas de haber ingresado en el Hospital Clínico.— Cifra.

SEIS PERSONAS HERIDAS EN EL VUELCO DE UN AUTOBUS

Ciudad Real.— En la carretera de Horeajo de los Montes volcó el autocar que hace el servicio de Ciudad Real a dicha localidad, en las inmediaciones de Arroba de los Montes, a causa de habersele roto la dirección. El vehículo fue a caer por un pequeño puente que hay sin pretil y quedó volcado en el fondo, a escasa profundidad. En el accidente resultaron seis personas heridas, siendo la de mayor gravedad Dolores Saiz al Escudero, de veintisiete años, natural de Taramon. Todos los lesionados fueron trasladados a un sanatorio de esta capital.— Cifra.

"EL TIMO DEL CANIARO"

Badajoz.— En establecimientos de ultramarinos de esta ciudad se han cometido, en tres días, otros tantos timos, a los que se podría denominar "el timo del caniaro". Una mujer, a la que la Policía sigue la pista, se ha presentado en varios establecimientos con dos cántaros, uno de ellos vacío y el otro lleno de agua. Después de solicitar de la dependencia que le despachasen determinado número de litros de aceite, pedía cualquier otro artículo, y mientras se lo buscaban sustituía el cántaro de aceite por el de agua, rogando por último al dependiente, cuando volvía con el artículo que le había solicitado, que le guardara todo en tanto que ella iba a realizar otros encargos, por llevándose el caniaro que contenía el aceite y dejando el que esta-

ba lleno de agua, no volciendo, naturalmente, por el establecimiento.— Cifra.

CHOQUE DE VEHICULOS EN SANTA MARGARITA

Cerca de una curva existente entre las calles de General Concas y Antonio Maura, de Santa Margarita, el vehículo S. P. matrícula B 27228, conducido por

Jorge Escalas Mayol, de 50 años, vecino de Palma, entró en colisión con el camión P. M. 6.421, S. P. El primero sufrió abolladuras en el guardabarros delantero izquierdo, rotura de un farol y parachoques.

No se registraron desgracias personales.

OTRA COLISION EN LA CARRETERA DE SANTANYI

En el kilómetro 25 de la carretera de Palma-Santanyi, un automóvil conducido por Miguel Carbonell Pons, de 40 años, embistió por la parte posterior a un camión que pilotaba Guillermo Ballester Mas, de 25 años, sin que por fortuna se registraran daños personales. Por carecer de permiso de conducción Carbonell Pons, cumpliendo con los dictados

PASAPORTES AMERICA - EUROPA
Estoria PIZA
Verázquez, 6 pra.
(frente Teatro La car)

de la ley fue detenido y puesto a disposición del señor Juez, por la pareja de la Guardia Civil.

CASA DE SOCORRO

Fueron curados en la Casa de Socorro, durante la jornada de ayer, entre otras personas: Bartolomé Balaguer Pizá, de 36 años, herido en la frente, trabajando; Juan Riutort, de 79 años, herido en un muslo, por mordedura de perro; María Cardell Homar, de 31 años, herida en un dedo con un cuchillo; y Elisa Marino Bermudes, de 32 años, herida en un muslo, trabajando.

RINOMICINA
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS DE ESPAÑA

Los deportes en Baleares



«También nosotros pensamos ganar»

DIJO EL ENTRENADOR DEL MALLORCA

P. Vidal no comprende la tranquilidad de Brondo, puesto que el Atlético Baleares se lo juega, como el Mallorca, todo en la carta de hoy

Hubo distancia, pese a todo, de Highbury a Wembley

Todos al ataque, nunca será una buena táctica

Por EDUARDO TEUS

ESTUVIMOS en Highbury cuando el 7 a 1. Seguramente éramos ahora en Londres el único periodista español que podía comparar el fútbol de aquella tarde en el campo del Arsenal y el del miércoles en Wembley. Entonces, un equipo de jugadores gloriosos de España, la mayoría en el descenso de su juego por el paso de los años, como Gamborena, Samitier y Zamora, junto a otros menos veteranos e igualmente famosos, como Gorostiza, Ventoldrá, Quincoces, Clauuren, hicieron un triste papel y encajaron una fuerte goleada. Se escribió, con razón en la prensa inglesa, que cualquier equipo inglés de la segunda división nos hubiera ganado. En Wembley, pese a la también amplia derrota del 4 a 1 y de las muchas equivocaciones, fué distinto. En Highbury no existió España, pese a sus formidables figuras, con una simplista concepción táctica, cuando ya en Inglaterra se había iniciado la evolución de la W M de Chapman. En Wembley sí, aunque también con un equipocado sistema táctico. Si hubo alguno.

Esta es la enorme distancia de un partido a otro, que algunos críticos partidistas ingleses anti españoles no han querido ver, ni recoger. De la misma manera que silencian esa cifra aplastante, aunque no traducida en nada práctico, de los 13 saques de esquina de España por ninguno de Inglaterra, exacta expresión de un dominio territorial. Aunque tenga mucha razón Carlos Pardo, el excelente y ponderado crítico catalán cuando nos decía mientras se vaciaba el inmenso Wembley, "ya has visto, España ha dominado donde no importaba dominar, pero no en el área de ellos, ni tampoco en la nuestra. Conseguíamos los saques de esquina y ellos los goles".

¿POR QUÉ? INTENTAREMOS DE EXPLICARLO

Desde Dublin no hubo comprensión ni entendimiento entre Eizaguirre y Mitó. Fué lo primero que captamos al llegar el lunes desde Madrid, en el Park Lang Hotel, donde se hospedaban los jugadores y los directivos españoles. Discrepaban en la formación del equipo. Sucedió, que con los hombres que Eizaguirre ponía en las manos de Miró, éste entendía que no podía hacer nada desde un punto de vista táctico. Pero es que, además, no creemos que se llegase a plantear a fondo entre seleccionador y preparador, la importantísima cuestión de la táctica a seguir. Cuando el preparador tiene personalidad y ha tenido en otro encuentro, como el de Ginebra, las riendas de la dirección táctica del equipo, deja de ser fácil el manejarle.

Parece ser que Guillermo Eizaguirre, en Wembley planeó la formación del equipo a base del 3-3-4, lo que no estaba mal aunque en el primer cuarto de hora una táctica defensiva más cerrada hubiese sido la mejor; pero este sistema táctico del 3-3-4 no se les machacó a los jugadores lo suficiente ni jamás se ensayó, aunque solo fuese ligeramente, como en la etapa de Benito Díaz y no digamos en la de Escartín. Solo en la caseta, unos minutos antes de saltar al terreno de juego, al parecer Miró, siguiendo instrucciones de Eizaguirre, les manifestó que se jugaría el 3-3-4, con orden de que Doménech se retirara constantemente en función de medio volante. Si es verdad que se ordenó, esto no se cumplió en el momento.

Porque España jugó con el equipo lanzado impetuosamente al ataque, — hasta el portero — como nos decía irónicamente un famoso crítico inglés. Ensayando el más inocente y anticuado de los sistemas de fútbol. El de patio de colegio de todos adelante. Para pagarlo al alto precio de la derrota.

Esto no puede ser ni siquiera fútbol a la española con ausencia total de posiciones. Y si lo es no lo queremos. Mucho menos en el anchísimo y largo Wembley con huecos por donde se podía filtrar fácilmente el contraataque de Inglaterra. Como se filtró una y otra vez.

Así España dominaba sin dar la sensación de que podía marcar ningún gol, amontonados sus jugadores y en cambio Inglaterra parecía que cada avance tenía el tanto a su alcance. Menos mal que no pudo hacer muchos avances. Pero aun sin estar en posesión de la zona ancha, que era casi siempre de Mauri y Maguregui, nos enseñó Inglaterra como con el enlace de los interiores retrasados y los largos desplazamientos del balón a las alas y al delantero centro, se podía practicar un magnífico fútbol profundo.

El muchas veces eficaz y práctico fútbol del contraataque. Más peligroso cuando menos hombres suben siempre que se realice con velocidad y sin titubeos cogiendo al aire a la defensa contraria. La de España sin apoyo alguno en el ancho Wembley estuvo siempre en el aire. No fué ciertamente una buena tarde de Segarra y Garay, pero la verdad es que se enfrentaron con situaciones difícilísimas y las más las resolvieron bien. En cambio Campanal, que es sobre todo defensa central y no lateral, falló demasiado.

Han escrito los ingleses que España jugó el viejo fútbol continental, que no se preocupaba más que de atacar sin sistema posicional defensivo ninguno. Así fué. Tratar de averiguar el porqué aunque lo hemos intentado, es más difícil.

En Wembley, el fútbol del contraataque tuvo una jornada brillante. Increíblemente España la facilitó, con su tremendo error táctico.

El tema deportivo del día, solo ha sido uno esta semana: el ansiado encuentro Mallorca-Atlético Baleares, este choque entre las dos más caracterizadas potencias de esta competición.

Mucho se ha suspirado este partido y hasta los que gustan de las emociones fuertes, se han regodeado por aquello de que persista el codo a codo, ese codo a codo impresionante que esta tarde en el campo "Luis Sitjar" se ha de decidir o por una parte o por la otra.

Decir que esta tarde el campo "Luis Sitjar" se verá relleno, es



PABLO VIDAL

decir poco. El campo del club decano se verá como nunca, por unos momentos ha de parecernos que el encuentro se desarrolla en un terreno de la máxima división.

Si ayer quisimos conocer la opinión de Brondo, el entrenador del Atlético Baleares, hoy hemos querido llevar a ustedes la opinión de Pablo Vidal, el entrenador del Mallorca. Para ello ha sido preciso que nos trasladásemos al Arenal y allí en el Hotel que el ex-campeón ciclista Canals posee, hemos podido celebrar la entrevista. He aquí lo que nos dijo Vidal:

"La verdad es que nosotros también pensamos ganar al Atlético Baleares. Sabemos la trascendencia que el encuentro tiene y nos cons-

Soledad - Porreras para esta mañana

En "Es Colomeret" y dando comienzo a las once, se enfrentarán los equipos de Porreras y el Soledad.

Este encuentro, como todos aquellos en que toma parte el conjunto palmesano se presenta lleno de interés.

Tiene con el Porreras un enemigo duro pues con el resultado obtenido en su anterior jornada, frente al Constanca, parece como si hubiera llegado la recuperación del equipo.

Conseguir puntuar en "Es Colomeret" sería para el Porreras apartarse por completo de ese lugar incierto en que actualmente se halla en la clasificación.

En cuanto al Soledad, tal circunstancia le colocaría en una situación bastante molesta, no solo por lo que de ello en sí podría representar, si no por sus propios seguidores.

Una victoria, sin beneficiarle en extremo siempre le es necesaria y así tenemos, que en este encuentro tanto a uno como al otro le interesa sobre manera obtener el triunfo.

Así, a grandes rasgos es como se presenta el encuentro de esta mañana. Afán de vencer lo tenemos en los dos contendientes y cuando tal circunstancia se da en un partido de fútbol muy con-

Una expectación como jamás se había observado

ta que aun cuando ahora vamos unos pocos puntos positivos por delante del Club blanquiazul, es preciso que resolvamos favorablemente la papeleta del campo "Luis Sitjar" si queremos colocarnos en rabeza de manera efectiva."

"El codo a codo que se iniciara a principios de la competición, persiste todavía y no comprendo como mi buen amigo Jaime Brondo, entrenador del Atlético Baleares puede decir que espera tranquilamente la contienda."

"El Atlético Baleares, como nosotros mismos, nos lo jugamos todo. Si el Atco. Baleares no puntúa en nuestro campo habrá perdido la oportunidad de forma que él como yo sabemos que lo que se ventila es el primer puesto, detalle que no se os habrá escapado a vosotros, ni a la afición toda."

—¿Cómo están los muchachos?
—En perfectas condiciones. Todos con una moral elevadísima de victoria y dispuestos a jugar.

—¿Puedes facilitar la alineación?

—Podría hacerlo pero prefiero mantenerla en secreto hasta la hora de iniciarse el encuentro. Por otra parte es preciso que realice una prueba con Barceló antes de

dar nombres y esto lo haré por la mañana.

—¿Algo más para nuestros lectores?

—Absolutamente nada más. Que espero que el partido se desarrolle normalmente, que se vea buen juego y que venza el que mejor juegue o lo merezca y que naturalmente seamos nosotros.

Para este encuentro como ya saben nuestros lectores el Vice Consulado del Uruguay, nuestro particular amigo don Riego Rico Pena ha regalado un magnífico trofeo y un directivo del equipo "River Plate" del Uruguay un balón. Para corresponder a estas gentilezas los dos equipos van a obsequiar a di-

cho señor con unos banderines de los dos clubs

También hay otro obsequio para el vencedor. Se trata del de "Bodega Balear". Doce "botils mallorquins" conteniendo cada uno de ellos dos litros de vino "Bon vi" para cada uno de los vencedores. Caso de empate estos doce "botils" serán repartidos seis a cada equipo.

Y nada más de momento, sino que el jugador que meta el primer gol ya sabe que recibirá el obsequio de la primera LLAVE DE ORO DE LA FELICIDAD, que le será entregada con motivo de la primera sesión pública de este sensacional concurso.

Guillermo Timoner regresó a Palma para preparar su viaje a Madrid

Regresó ayer por la tarde procedente de París, el Campeón del Mundo de Ciclismo, Guillermo Timoner.

Según nos manifestó, viene a preparar su viaje a Madrid donde debe encontrarse el día 6 para re-

cibir el Trofeo que le ha sido concedido por la Federación Nacional de Ciclismo y realizar una serie de visitas oficiales, ya que la Federa-



TIMONER

ción Nacional ha de presentarle como Campeón Mundial.

Guillermo Timoner se retiró rápidamente a descansar a su domicilio particular pues —según nos dijo— venía molido, pues debido a la huelga del personal de tierra de los aeropuertos franceses se ha cansado de viajar.

Sea bien llegado el amigo Timoner y esperaremos mañana a que nos cuente cosas de esas que tanto agradan a nuestros lectores, de sus victorias por el extranjero.



Cuando el Presidente del Mallorca estuvo ayer en el Hotel del Arenal para saludar a sus jugadores se encontró con que estos habían salido para Palma al objeto de ir un ratito al cine.

De forma queridos amigos que esto de la concentración, ha sido una concentración desde luego, pero algo menos.

Animación y entusiasmo y ganas de triunfo por todas partes, si las hay. Los del Atco. Baleares dicen que quieren ganar, los del Mallorca, que no quieren perder ¿Quién va a ganar esta tarde?

Desde luego sabemos que el Mallorca saldrá ya habiendo ganado algo sobre todo desde el punto de vista económico, pues que creemos que en esta ocasión habrá patido todos los records de taquilla en Día del Club.

La entrevista con el jockey "Es Gorrio" hace días que espera turno para su salida, pidámosle a Continúa en la página siguiente

El Constanca ya tiene nuevo Presidente

DON JOSE GARCIA GELABERT

El asunto del Presidente ya es cosa solucionada para el Constanca. El viernes pasado en la reunión que celebró la Comisión que al dimitir la Directiva anterior se hizo cargo de los destinos del Club, fueron propuestas varias candidaturas aprobándose finalmente en favor de don José García Gelabert, quedando ya así cerrado esta orfandad presidencial del club. El nombramiento del señor García está todavía pendiente de aprobación por la Federación por lo que tan pronto se re-

ciba la oficiosa autorización de dicho organismo se formará la Junta Directiva.

El nombramiento del nuevo Presidente ha sido acogida dentro del mejor ambiente popular y complacencia por parte de los aficionados pues es figura conocida y de prestigio estando repetidamente vinculados a los destinos del Constanca desde los diferentes cargos que ha desempeñado en otras Juntas, siempre con entusiasmo y competencia.

Ahora con este nuevo cambio de dirección, y con las nuevas orientaciones que el Presidente y la Junta que formará imprimirá al equipo es de esperar vuelvan totalmente a la calma las que han sido aguas bastantes agitados del Constanca.

Y mas novedades que destacar sobre el Constanca solo queda la noticia de las dos nuevas adquisiciones: Sus nombres son Moranta II interior y de Palmer I a quien le concedió la baja el Sallista como ya anunciamos en otra ocasión.

Y esta tarde a Binisalem. Que la excursión resulte feliz.

¡A 105'555 Kms. a la hora!

Ayer tarde, en la tertulia del "Moto Club Mallorca", hubo una amistosa discusión entre algunos de los contertulios. Esta versaba sobre la velocidad que podría de-

sarrollar un Renault 4 cv. para cubrir un kilómetro lanzado.

Muy pronto se pusieron en marcha los allí reunidos y en varios vehículos salieron para la carretera de Sóller, efectuando el cronometraje en la distancia comprendida entre los kms. 9 y 10. El coche que iba a emplearse era uno de los últimamente llegados a Mallorca y al volante se sentó el Presidente del "Moto Club Mallorca", Tomás Darder.

Situados los cronometradores en sus respectivos lugares, el kilómetro de Palma a Sóller, lo cubrió a una velocidad horaria de 97 kms. El kilómetro de "bajada" fué cubierto a 113'555. El promedio, por lo tanto, fué de 105'555 kms. a la hora.

Ni que decir tiene quien tuvo que pagar la apuesta.



TOMAS DARDER

R. S. Hípica de Mallorca
 Hoy domingo día 4 - A las 2'15 tarde
5 espectaculares carreras 5
Trote - Galope

Campeonato de Baleares Billar, Tercera Categoría
Antonio Vidal, de Palma, nuevo campeón

El viernes, día 2, se celebró en los Billares del «Constancia C. I.» este campeonato regional de billar de tercera categoría en la modalidad libre.
 La expectación y animación que movilizó fue extraordinario

estando los locales del Constancia C. I. en todo momento lleno de aficionados que esguian interesados en el desarrollo de las partidas.

El campeonato se disputó por eliminatorias registrándose en los cuartos de final los siguientes resultados: J. Oliver, 150 caram-

bolas contra Bagur, 133; Frau, 118-Vidal, 150; A. Oliver, 150 Llorens, 107; J. Coll, 150-Fuster, 150. Esta partida tuvo que hacerse el desempate a 50 carambolas quedando otra vez en tablas por lo que tuvo que nacerse nuevo desempate a 25 carambolas que ganó J. Coll por 25 contra 3 de Fuster.

En la fase siguiente semifinales los resultados fueron: A. Vidal, 150-J. Oliver, 87; J. Coll, 150-A. Oliver, 93. Y la final entre Antonio Vidal y Jorge Coll finalizó a favor de Vidal con 150 carambolas contra 130 de Jorge Coll, quedando proclamado Vidal nuevo campeón de Baleares 1955 en la modalidad libre.



(Viene de la página anterior)
 las circunstancias que hoy haya encontrado el puesto adecuado para su colocación. De no ser así, alguien arremeterá contra alguien aunque sea con el bumbo.

Los biscutistas mallorquines celebran hoy su gran fiesta. Se la ofrece nada menos que la Dirección de la I Convención Nacional de Agentes de Autonacional.

Seguro que resultará un éxito imponente a juzgar por los preparativos que se han venido haciendo.

Todos los biscutistas visitaron las Vuevas de Manacor, y quedaron gratamente sorprendidos ante la visión de aquella maravilla.

Por cierto que alguien sugirió que se ensancharan los caminos del interior de la cueva, para que la visita pueda realizarse en su día a bordo de un Biscuter.

Señores les hablaríamos de cosas de Boxeo, de ciclismo, de lucha libre o de cualquier otro deporte. Lo que pasa, es que hoy, no se habla más que del encuentro Mallorca-Atoe. Baleares y hay que sumarse a la celebración.

MOSCARDON

LA "LUBE" COMO NINGUNA
 PREGUNTE A QUIEN TENGA UNA

HOY DOMINGO - Campo «Luís Sitjar» - DIA DEL CLUB
 A las 2 tarde - Torneo Infantiles
Juventud - «Luís Sitjar»
 A las 3'30 tarde - Campeonato Liga III División
At. Baleares-Mallorca
 Venta de entradas en: Bar Central, Bar Español, Bar Progreso, Bar Rosales, Café Triquet, Bar Güell, Café Argentino, Bar Instituto y Café Can Figue (La Soledad)
 Servicio de Autobuses desde Avenidas, Puerta San Antonio al Campo

Bonvi para Navidades
 este año no ha de faltar para mejor celebrar las faustas solemnidades la **BODEGA BALEAR** lo brinda a sus amistades

Fútbol

El día de San Eloy, en el campo de la Antoniana se celebró el tan esperado encuentro entre los Leones de la Casa Darder, y el famoso equipo Mosquitos de la Casa Bibiloni. El partido terminó con empate a tres tantos. Sólo la desgracia y el arbitraje malograron la victoria de los Mosquitos, pues varios de los tiros se estrellaron en los postes. Por los Mosquitos todos cumplieron a la perfección; por los Leones, todos no tanto.

Una vez finalizado el encuentro los jugadores Mosquiteros y varios de sus hinchas se personaron en cierta fonda, en donde celebraron un almuerzo de compañerismo. Dirigió la palabra el señor Munné que fué largamente ovacionado.

FUTBOL: Hoy, a las 11 mañana CAMPO «SOLEDA», Campeonato III División PORRERAS - SOLEDAD
 Precios populares

ELITE Calzados selectos

Recibidos los modelos temporada invierno - José Tous Ferrer, 3

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO DARDO

CUADRIC. BLANCA Y NEGRA Penalty perado	HISPAÑO OLIVETTI Lexicon 80 Valencia-Alavés	RADIO-LUZ PHILIPS R. Madrid-Valladolid	CHAPA ROJA Cambio portero
CUADRO NEGRO Jugador expulsado	CHAMPANA "LACRIMA BACCUS" LAVERNOYA Español-Coruña	EL MEJOR YOHURT DANONE Leonesa-Murcia	DISCO ROJO Penalty en contra
CUADRIC. ROJA Y BL. Gol marc. propia puerta	PIÑALES A SU PROVEEDOR PAÑOS Bambara At. Bilbao-Hércules	EL MEJOR DE TODOS LOS TIEMPOS LICOR 43 Sevilla-Las Palmas	FLECHA BLANCA Y NEGRAS Avería Tel
CHAPA AMARILLA Lesionado vuelve	LAPICER - BOLIgrafos JOVI Celta-Barcelona	EL CALCETIN PERFECTO Punto Blanco R. Sociedad-At. Madrid	FLECHA BLANCA Partido suspendido
CHAPA AZUL Lesionado retirado	Al producirse los medios tiempos y finales se	facilitaron los resultados en los casilleros centrales	FRANJAS ROJA Y BL. Penalty fuera
	B Tenerife	N Esp. Tànger	
	H Oviedo	S Jaén	
	J La Felguera	T Ferrol	
	J Eibar	T Baracaldo	
	J Zaragoza	T Santander	
		T Gijón	

GOLEADORES DE LOS EQUIPOS CATALANES
 Durante un minuto después de anunciado el gol, se colocan unos números rojos sobre fondo blanco que indican:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
INT. IZQ.	INT. DER.	VOL. IZQ.	DEF. IZQ.	EXT. DER.	VOL. DER.	DEL. CEN.	DEF. CEN.	EXT. IZQ.	DEF. DER.

El color de las flechas indica: Amarillo, 1.º tiempo; Verde, descanso; Rojo, 2.º tiempo; Negro, fin partido.

PLASTICOS HOGAR
 Calle José Tous Ferrer, 62

Al participar al público en general, la inauguración de este establecimiento, mañana lunes, 5 de Diciembre, les ofrece el mejor surtido en **PLASTICOS PARA COCINA - ARTICULOS REGALO - TELAS - JUGUETES**

APRENDA DIESEL

Haga nuestro Curso por correo LE ENSEÑAREMOS: AJUSTES, TOLERANCIAS, FORMULAS PARA LA PUESTA A PUNTO DE LA INYECCION, REPARACION DE INYECTORES, ETC., ETC.
 DIPLOMESE COMO MECANICO ESPECIALIZADO EN DIESEL
 AMERICA NECESITA TECNICOS!
 Informes gratis en el INSTITUTO AMERICANO
 Av. José Antonio, 31, Dpto. 27 MADRID
 OTROS CURSOS: DELINTEANTE MECANICO CONSTRUCCION

Y ahora... LA CUARTA DIMENSION en el sonido

MARCONI

EL MAS MODERNO Y AVANZADO SISTEMA

AM-45 4.395 pts.

AM-55

GA-77 9.735 pts.

M-57 3.495 pts.

R-10 2.950 pts.

UM-35 2.475 pts.

GL-30 4.980 pts.

UM-25 2.275 pts.

UM-15 1.575 pts.

V-5 1.590 pts.

TV-22

Además:

- 3 altavoces para tonos agudos, intermedios y graves
- Altavoces con cobalto en la fórmula AL-NI-CO-FE
- Triples cámaras "BLAFFES"
- Antenas magnéticas direccionales incorporadas "FERROCART"
- Teclado mágico selector de ondas

PRIMER NOMBRE EN RADIO

SAN MIGUEL, 135 TELEFONOS 1357-5212 RADIO BORNE SUCURSAL=JOVELLANOS, 1 TELEFONO 3477

DISTRIBUIDORES:

La Puebla: «RADIO BENNASAR». - Inca: «MERCURIO». - Felanitx: D. Mateo Bennasar, Mayor, 5. - Manacor: «BABELY». - Sineu: Miguel Cladera, Buenos Aires, 13. - San Jordi: Damián Maimó, P. Monteros, 19. - Algaida: Miguel Bibiloni, General Goded, 12. - Santa María: Pedro Pizá, Generalísimo Franco, 5. - Lloseta: Bartolomé Coll «Electricista». - Villafranca: Ramón Matamalas, José Antonio, 2. - Santanyí: Juan Oliver, Pl. Mayor, 25. - Petra: Rafael Bauzá, Nueva España, 3. - Alaró: Antonio Fonollar, Medio, 31. - Artá: José Bonnín, Rafael Blanes, 21. - Esporlas: Francisco Vila, J. Riutort, 17. - Pollensa: Radioelectricidad Canaves, Antonio Maura, 15. - Sancellas: Bartolomé Pons, Son Arrom, 18. - Sóller: Establecimientos Rullán. - Costitx: Jaime Riutort, «Central Eléctrica»

LA MUJER EN Baleares



MALLORQUINAS QUE TRABAJAN

Entre vestido y vestido, Margarita Rigo aprende idiomas

En "Modas Fernández", la modista Margarita Rigo, simpáticamente, me cuenta su vida.



MARGARITA RIGO

MARGARITA RIGO, una muchachita deliciosa que cose a maravilla, habla mezclando palabras y sonrisas y tiene aspiraciones muy legítimas, aparece hoy en nuestra sección. Quizá dijo poco; pero dijo lo bastante para que nosotros le quedemos agradecidos y para que nuestras lectoras estimen sus afirmaciones por lo que tienen de sinceras y por el estímulo que encierran.

—¿Qué tiempo hace que coses vestidos?
 —Un año.
 —¿Cuándo es la temporada que hay más trabajo?
 —Por estas fiestas y Semana Santa.
 —¿Habéis hecho muchos trajes de noche?
 Sí, bastantes y también tobilleros.
 —¿Qué colores predominan?
 —Negro y rojo.
 —¿En qué te ocupas después del trabajo?
 —Estudio francés e inglés.

—¿Te coses tus vestidos?
 —Sí, y de paso los de toda la familia, aunque no estoy muy conforme...
 —¿Trabajas aquí a gusto?
 —Sí; porque entre todas hay mucho compañerismo y la señora Fernández y sus hijas nos dan toda clase de ayuda cuando tenemos necesidad de algo.
 —¿No te cansa coser todo el día?
 —Ya estoy demasiado acostumbrada para darme cuenta de ello.
 —¿Hay moros en la costa?
 —Pues, sí... Pero yo no les hago caso. Soy joven y antes de ponerme a cortejar quiero divertirme.
 —¿Vas al baile?
 —Sí; cuando hay en "La Protectora".
 —¿Quieres contarme algunas cosas tuyas?
 —Pues, nada; mi vida es vulgar, como otra cualquiera chica que ha de trabajar toda la semana y luego espera con ansiedad el domingo para pasear y divertirse un poco.
 Hoy resultará una entrevista

muy corta. Pero, como ha dicho Margarita, es temporada de mucho trabajo. Yo no la molesto más. M.^a Rosario CORVALLS

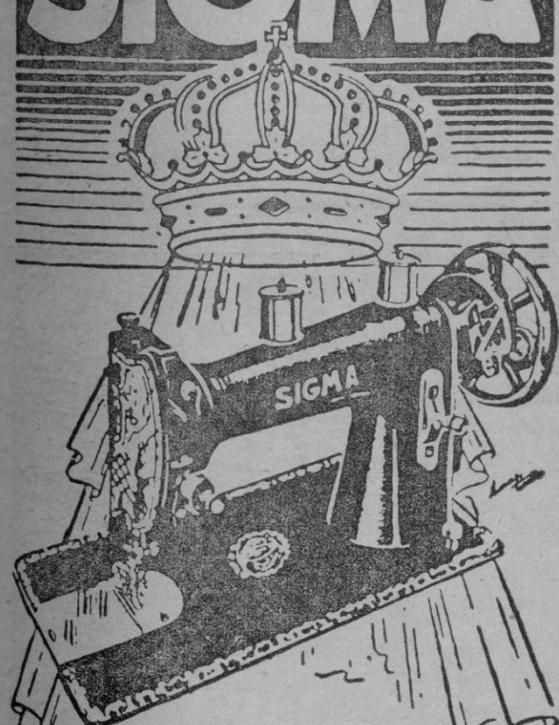
Para el ama de casa

PARA EVITAR que se oxiden las agujas de las máquinas de coser se las guardará en una cajita que contenga talco.
EL BRILLO de los trajes desaparece casi totalmente colocando las partes dañadas entre lienzos mojados. Luego se deja secar.
PARA QUITAR de las manos el olor de pescado, se aconseja lavarlas con harina de mostaza, o bien con una solución suave de agua oxigenada. Para limpiar los cubiertos del mismo olor, conviene dejarlos un rato en agua con vinagre.

Ferretería Alberti

Le ofrece estos consejos prácticos y le recuerda que en Baterías de aluminio y toda clase de utensilios de cocina encontrará las mejores clases y los más limitados precios.
 Artículos de Ferrería en general.

SIGMA



LA REINA DE LAS MAQUINAS DE COSER

Casa **SASTRE**
 INCA Grat Franco, 56 60 Tel. 23. PALMA PI España. 98. Tel. 3185

con poco dinero...

transformará Vd. misma su lavadero, aplicándole la turbina



ALLEGRO

es la más moderna, eficaz y práctica lavadora automática

GARANTIA Y DEMOSTRACIONES VENTAS MAYOR Y DETAL.

ALLEGRO BARON PINOPAR, 13

BATIDORAS TRITURADORAS



PLAZOS DESDE 25 PSENETAS MENSUALES

TOUR-WELL	2100 P.
MAXWELL CON MOL. CAFE	1900 P.
SUPERMIX Hispano-Suiza	2100 P.
MULTIMIX Hispano-Suiza	750 P.
MIXOR Hispano-Suiza	950 P.
TURMIX-BERRENS Mod. "C"	2143 P.
id. id. Mod. "EA"	1860 P.
id. id. "Popular"	1450 P.
id. id. "Mignon"	1190 P.
id. id. "Baby"	950 P.
id. id. "Chiqui"	775 P.
id. id. Exprimidor	596 P.
"M.M.M." Electro-doméstica	254 P.
HISPANO-SUIZA Manual	100 P.
"INTER" id.	98 P.

RADIO BORNE

SAN MIGUEL, 135

TELFs 1357: Tienda, Caja Componentes, Dirección
 5212: Oficinas, Talleres, Dirección

SUCURSALES JOVELLANOS, 1-PGENERALÍSIMO, 21-TEL 3477



BARTOLOME SOCIAS

Ancha, 67 - Telét. 19
La Puebla

Concesionario en las Baleares del servicio técnico y suministro de recambios para motores DEUTZ OTTO LEGITIMO, TRACTORES y CAMIONES

Tractores diesel DEUTZ y recambios de toda clase
 Motores "Jos-man" a gas-011 de 6, 8, 10 y 14 HP.

Bombas de doble efecto con pistón de porcelana vitrificada en ocho tipos diferentes con cojinetes de bronce, para entrega inmediata.

Motores «Mamci» de 10, 20, 30 y 40 HP.

Con cada motor «Mamci» se entregará gratuitamente un cigüeñal, culata y juego de cojinetes de cigüeñal.

Una faceta de la moda otoñal

Atentos siempre a los dictados de la moda, presentamos en este diario, a nuestras lectoras, la última creación de la "haute couture" Itallana para el otoño de 1955.



Para la confección de este vestido se precisan ocho metros de satén, de doble ancho. El color más adecuado es el azul zafiro. Consta de un cuerpo pequeño y ajustado, con el delantero cortado en una sola pieza, que va unida a la espalda por la parte más sobresaliente del hombro. La falda es muy completa, lo más amplia posible, constando de seis paneles. Los delanteros y traseros van unidos por unos paneles más pequeños para dar gracia y soltura a la falda, que en otro modo carecería de ella.

- 1.—Diseño de la forma que debe tener el cuerpo, con el amplio escote que lo caracteriza.
- 2.—En este grabado reproducimos la forma en que los cinturones laterales deben ir a esconderse debajo de la falda, en la parte correspondiente a la espalda.
- 3.—El cinturón drapeado consta de dos partes con el lazo cosido a las mismas. Las partes laterales del cinturón, que descansan sobre la cadera, se unen solamente en la espalda.
- 4.—Esta es la apariencia que debe tener el cinturón delantero.

Fábrica de Neveras metálicas solicita Representante

Antigua y acreditada marca con clientela en toda España, desea representante para la isla muy introducido en establecimientos de los ramos de RADIOS, BAZARES, FERRETERIAS, etc. Escribir al n.º 2318 "RECLAMO", Rbla. Cataluña, 26. Barcelona.

NUESTRAS ISLAS EN *Baleares*



(De nuestro corresponsal, Miguel Roig). — El domingo pasado a las 10'30 de la mañana se celebró en el salón de actos de la Escuela Graduada la primera reunión familiar

organizada por el Cuadro de Maestros Nacionales y a la cual asistieron autoridades y familiares de los alumnos que cursan sus estudios primarios en dicho centro.

Los actos organizados fueron desarrollados bajo el siguiente programa: Entrega de Certificados de Estudios Primarios; "La familia y la escuela", charla; "Salimos de San Fernando", poesía por el alumno Miguel Ginard; "De Campos som natural", glosa por el alumno de la Sección de Párvulos, Juan Rigo; Concurso de lectura; "Lo tomas o lo dejas", pruebas objetivas, imitando los conocidos guiones radiofónicos del mismo título, y como broche final el "Orfeón Escolar", dirigido por el Director de la Graduada don Pedro Granajuste, interpretó con gran ajuste cantos populares españoles, siendo al final de todos los actos premiados con cálidos aplausos, recibiendo los maestros toda clase de parabie-

I Reunión Familiar en la Graduada de Campos del Puerto

nes de los asistentes, admirando la magnífica labor docente desarrollada por esos forjadores de nuestra juventud, que el día de mañana serán los hombres que regirán los destinos de la población, educados bajo las disciplinas de Dios, Patria y Familia, firmes punales de la sociedad y de los pueblos.

MAGNIFICO EJEMPLAR PORCINO

Hace unos días, en la importante fábrica de embutidos "San Julián", de esta población, fué sacrificado para su industrialización, un magnífico ejemplar porcino de raza inglesa "Wessex Saddlezack", de tres años de edad, criado y cebado en la Granja-Modelo de "S'Avall", propiedad de don Juan March, que en la báscula pesó la friolera de 410 kilogramos. La afluencia de curiosos, que a través de la tarde desfilaron ante tan mastodóntico verraco, fué extraordinaria, admirando tan precioso animal y elogiando grandemente al introductor de dicha raza en Mallorca,

don Juan March Servera, entusiasta propagador en la isla de las más selectivas razas agropecuarias extranjeras, pues gracias a su celo y afición a la agricultura, ha dotado a Mallorca de una selección de productos, tanto bovinos, como porcinos y aviar, que dentro de pocos años, incrementarán la riqueza pecuaria de la isla, piedra angular de la economía mallorquina.

PRIMERA COMUNION

En la capilla oratorio del Convento de Religiosas Franciscanas de esta población profusamente adornada e iluminada recibió por vez primera a Jesús Sacramentado, de manos de su tío el Rdo. don Juan Ballester Talladas, Pbro. el niño Tomás Ballester Burguera, hijo de nuestros amigos el propietario don Mariano Ballester y doña María Burguera.

Reciba el nuevo comulgante lo mismo que sus padres y abuelos nuestra cordial felicitación.

NATALICIO

Con el nacimiento de un robusto niño, su primogénito?, al cual

se le ha impuesto el patronímico de Julián, han visto alegrado su hogar los esposos don Jacinto Mascaró Pomar, maestro albañil, y doña María Pons. Nuestra enhorabuena.

OBITUARIO

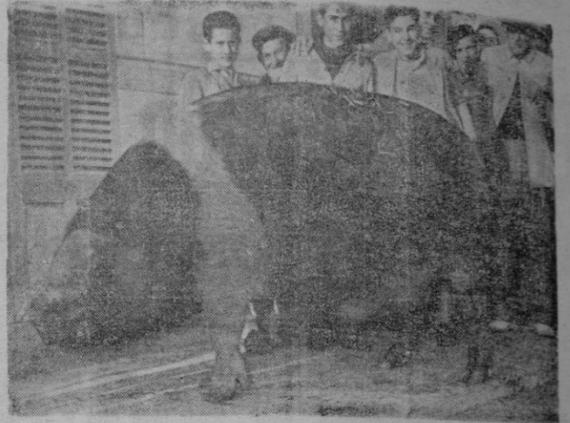
Después de larga dolencia, sufrida con resignación cristiana y confortado con los Santos Sacramentos, ha fallecido en esta población don Lucas Nicolau Sala,, a la edad de 79 años.

Por su trato afable y hombría de bien era muy querido y apreciado por los que se honraron con su amistad siendo su muerte muy sentida en esta población, patentizándose en los funerales celebrados por el eterno descanso de su alma los cuales viéronse concurridísimos.

A sus apenados hijos don Antonio, industrial carpintero, y doña Catalina, nietos, hermano y demás familiares les testimoniamos desde estas columnas nuestro sentido pésame.

CIRCO EN EL RECREATIVO

Para el próximo jueves día 8.



El magnífico ejemplar porcino al que se refiere nuestro corresponsal en Campos

festividad de la Inmaculada Concepción, está anunciado, en función de tarde y noche el debut de la Compañía internacional de Circo "De Berlin a Baleares", presentada por el dinámico promotor Fernans.

El elenco, integrado por diez grandes atracciones internacionales, cuyo principal número lo constituye el magnífico trapezista "Renis", artista que dobló a Cornel Wilde, en la popular película "El mayor espectáculo del mundo", llevarán, a no dudar, una extraordinaria afluencia de público, ávida de admirar y

aplaudir la labor de tan consumados artistas y reirse a carcajadas con las gracias y excentricidades de los super-payasos "Rubians Caprani" y los dinámicos malabaristas "Los Algos".

CINE

En función de tarde y noche los cines Recreativo y Moderno proyectan en el día de hoy el siguiente programa:

Moderno.— "La ley del silencio", "Los rebeldes de San Antonio" e Imágenes.

Recreativo.— "Brumas de tradición", "A vida o muerte" y No-Do.

INAUGURACION DEL NUEVO LOCAL DE MAQUINARIA AGRICOLA DE LA FIRMA GABRIEL PROHENS

El espíritu emprendedor de don Gabriel Prohens, industrial de nuestra ciudad, dedicado al ramo de maquinaria agrícola, ha puesto de manifiesto, una vez más, sus dotes de organizador al montar en nuestra ciudad un local que, para no caer en la consabida rutina de los calificativos halagadores, podemos decir que es la última palabra en instalación, en cuanto a esta rama se refiere.

La circunstancia de haber acertado a enclavar dicho establecimiento en tan estratégico lugar, habla por sí solo de su visión comercial.

El numeroso público que ayer durante el día y parte del anoche desfilaron por delante de este local comentaban elogiadamente todos los detalles de su instalación, llamando particularmente la atención los enormes cristales que constituyen su fachada



Momento de la bendición del nuevo local de "Maquinaria Agrícola", de don Gabriel Prohens

y las varias máquinas expuestas tales como trilladoras, motores diesel, neveras, etc., todo dentro de la fabricación más depurada.

Al acto de la bendición e inauguración de este flamante establecimiento que honra a Mallorca, asistieron muchas y distinguidas personalidades. Entre ellas citaremos al Ilmo. Alcalde de Palma, don Juan Massanet; el Alcalde de Lluchmayor, don Lorenzo Sastre; el Apoderado de la Empresa FINANZAUTO, S. A., don Pedro García Olmo, venido expresamente de Madrid y de cuya firma, don Gabriel Prohens es Delegado en las Baleares. También desde Barcelona vinieron el Director de la Sucursal de FI-

FINANZAUTO, S. A. en aquella ciudad don José María Carol y esposa. También pudimos ver entre los invitados, al Director del Banco Central, don José María Cucurull; al Director del Banco Hispano Americano, don Enrique Míale y al Sub-director del mismo don José Carreño y muchas otras personalidades del comercio y de la industria de Palma.

Efectuó el acto de la bendición el Rvdo. don Bartolomé Jaume de la Parroquia de la Santísima Trinidad.

Con su proverbial simpatía y amabilidad recibieron y cumplieron a los asistentes el propietario don Gabriel Prohens y su distinguida esposa doña Micaela Jaume de Prohens, los cuales recibieron grandes elogios y felicitaciones.

En un momento de pausa pudimos dialogar con don Gabriel Prohens, que a nuestras preguntas nos dijo:



Aspecto que ofrece la fachada del magnífico local

—Las trilladoras DO-GA, los motores diesel DITER y varias máquinas agrícolas nacionales y de importación que FINANZAUTO, S. A. (a quien represento) tiene en abundancia.

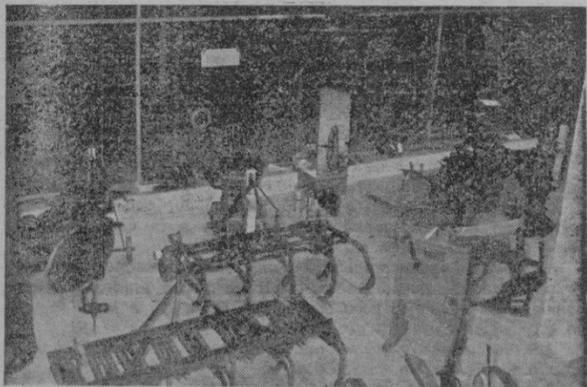
del señor Prohens por sus invitados formamos nuestra última pregunta.

—¿Alguna otra cosa para nuestros lectores de BALEARES?

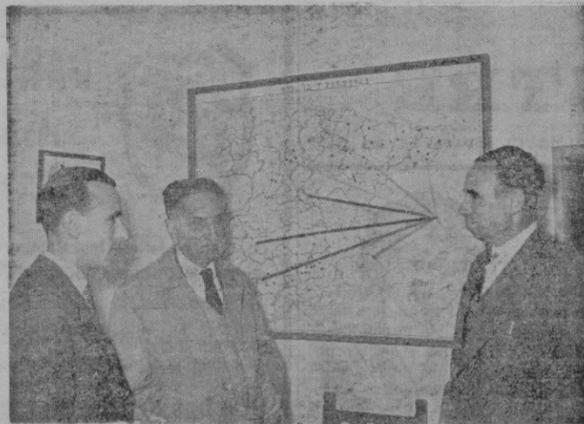
—Hacer constar un cordial saludo a todos mis amigos y clientes y ponerme incondicionalmente a sus órdenes.

Y por nuestra parte deseamos que la nueva iniciativa del señor Prohens constituya un pleno éxito.

Cursillo ambiente de Navidad organizado por la Sección Femenina.



Vista parcial del interior del local, en la que pueden apreciarse algunas de las maquinarias agrícolas



Don Gabriel Prohens explica, ante un mapa, las máquinas que tiene distribuidas por la Península

—El decidirme a montar este local ha sido porque el anterior, que poseía en la calle de la Lonjeta, era insuficiente para el desarrollo de mi negocio.

—¿A que maquinaria se dedica especialmente?

—Algún proyecto en estudio? —Solamente la próxima inauguración del garaje AVENIDA, que como se puede apreciar es anexo a este mismo edificio y del cual espero grandes cosas. Al ser requerida la presencia

FAEMA

Marqués Fuensanta, 24
Teléf. 2256
Palma de Mallorca

La mejor y mayor producción mundial de cafeteras a hidrocompresión



RELOJERIA VIA ROMA
VIA ROMA, 42



Por sólo 5²⁰ ptas!

LE OFRECE OL-RAIT

Cinco espléndidas raciones de deliciosos buñuelos (de bacalao, dulces o al gusto) de rápida preparación y extraordinario alimento. Ahí, y no olvide que una cajita de mayonesa OL-RAIT, la mayonesa que no puede cortarse, sólo cuesta 2'50 pesetas... aun que vale mucho más.

Premios en metálico, colocados en el interior de un alto porcentaje de cajitas OL-RAIT, de hasta 1.000 pesetas que pueden ser suyas con sólo... un poquitín de suerte.

Y la espléndida posibilidad, con sólo enviar a «Vacaciones gratis con OL-RAIT», calle de Consejo de Ciento, 443, Barcelona, el lado de cualquiera de los envases de estos productos buñuelos y mayonesa en que figura el marinerito con su nombre y dirección al dorso, de disfrutar de un viaje y estancia de ocho días para dos personas en el lugar de España y época que usted elija dentro de 1956. Cada envío que usted haga aumenta sus probabilidades de gozar unas

VACACIONES GRATIS CON OL-RAIT

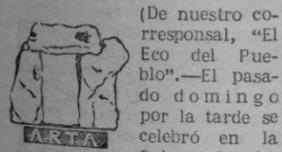


Buñuelos y dulce conmigo... OL-RAIT Son estupendos!



La mayonesa... que no puede cortarse.

CONFERENCIA EN LA CAJA DE PENSIONES DE ARTA



(De nuestro corresponsal, "El Eco del Pueblo".—El pasado domingo por la tarde se celebró en la Caja de Pensiones de Artá, a cargo del abogado don Juan Sard Pujadas, una interesante conferencia que versó sobre "Algunos aspectos de actualidad de la Contribución Terriorial", haciendo un sucinto pero acertado estudio del Catastro de la riqueza rústica. El disertante expuso el proceso de elaboración de dicha Contribución, desde las llamadas "características" hasta la formación de las listas cobradoras y recibos, orientando brevemente sobre recursos en materia de Catastro. Todos estos puntos fueron tratados con tanta habilidad y amenidad que el señor Sard se hizo acreedor al final a un clamoroso aplauso.

Artá los cuatro primeros cursos de Bachillerato. Estas Becas ampararán en la totalidad todos los gastos desde la matrícula hasta los textos y colegio. Es una medida que el vecindario recibirá con simpatía y que abiertamente merece nuestro encomio y felicitación.

BIBLIOGRAFIA
Recientemente el "Instituto Católico de Artá" ha publicado, editado con gusto y pulcritud en la Imprenta "La Actividad", la memoria del citado Instituto desde su fundación hasta el 31 de diciembre de 1954. También se ha editado la "Guía del Museo Regional de Artá" con excelentes ilustraciones que atestiguan el cuantioso valor artístico y arqueológico que anida en sus vitrinas. Indudablemente que nuestra población acogerá con beneplácito estas publicaciones.

Lavadoras «ISERN»



con calentador de agua DE LAS MEJORES ES SIEMPRE LA MEJOR. J. A. Clavé, 15. — Teléf. 6918

DOS BECAS PARA ESTUDIOS
Nuestro Ayuntamiento ha tenido la feliz sugerencia, que pone de manifiesto el interés de fomentar la cultura y la educación, de crear dos Becas para cursar en

PEÑON

arísete

PALMA DE MALLORCA

NUESTRAS ISLAS EN Baleares

Exposiciones en Manacor



(De nuestro corresponsal). — En este Manacor decembrino, que va entrando en una actividad desusada, hasta el punto de que uno cuenta casi exceso de noticias, destacada una que, por su carácter simpático y hasta sentimental nos apresuramos a dar. Se trata de la reapertura, antes de las fiestas navideñas, del histórico y añorado «Salón Variedades», viejo teatro y cinematógrafo del que Manacor aun no se había acostumbrado a prescindir. La noticia parece ser cierta, rigurosamente exacta. Lo que ya no lo es, y si muy incierto, es la continuidad de sus actividades que tal vez queden truncadas—es un suponer—apenas pasada la avalancha de espectadores propia de aquellas fechas de finales de año. De todas formas, saludamos con júbilo esta sorprendente noticia. Todo Manacor ha de recibirla con una gran satisfacción.

VELADA «BOHEMIA»
El pasado domingo, por la noche, la Agrupación Artística reanudó sus actividades, bajo el juvenil mandato de su nueva junta directiva, con la celebración de una agradable velada «Bohemia». Esta reunión, simpáticamente improvisada sobre la marcha, agrupó a la mayoría de artistas locales, cantantes, rapsodas, instrumentistas, etc. A ellos unióse una reducida, pero valiosa, embajada artística de la villa de Porreras. La velada desarrollóse en un ambiente alegre y jovial, muy indicado para templar los nervios. Numerosísimo público llenó los salones de la «Agrupación», y premió con grandes aplausos a los actuantes.

EXPOSICION DE NICOLAS FORTEZA
La mentada Agrupación está llevando a cabo, con una velocidad de vértigo, la reforma total de su sala de exposiciones. Para dentro de unos días, en que quedarán ultimados los trabajos de decoración, Manacor contará ya con un excelente local donde celebrarlas, espléndidamente acondicionado. Apenas dado el último toque a su arreglo, la citada sala se verá invadida por la obra pictórica del conocido pintor Nicolás Forteza, quien, por espacio comprendido entre los días 7 y 18, man-

¡¡no se tiña!!

REGENERE EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA SVLTANA contra las canas

De venta en todas las Perfumerías Envío contra reembolso de 25 ptas Fábrica: Hospital, 72 - Barcelona

«HELIUS»

Tricotas para rebecas y jerseys. La más perfecta. Enseñanza gratis. LA ARTESANA Calle Eusebio Estada, 100 (Puente del tren).

tendrá abierta al público una exposición de veinte de sus últimas producciones pictóricas. El señor Forteza es ya suficientemente conocido en el mundillo artístico mallorquín para que vayamos ahora a presentarlo, son muchos los que conocen ya su obra a través de las diversas nuestras ofrecidas ante el público de Palma y otras poblaciones de la isla.

EXPOSICION DE CANARIOS
También para el próximo día 7, víspera de la festividad de la Inmaculada, está anunciada la exposición-concurso de canarios, a celebrar en los salones de la Caja de Pensiones y organizada por esta entidad. La afición extraordinaria a la canaricultura que existe en nuestra ciudad, en donde numerosos aficionados han alcanzado una gran maestría en la reproducción y cría del simpático pájaro, dió ya de sí el pasado año un éxito tan rotundo como el que supuso la primera de estas exposiciones. Es de presumir que hogaño habrá de repetirse este y aún superarse, suposición que obliga a mantener el clima de entusiasmo reinante entre los expositores y público curioso.

FUTBOL
Como anunciábamos ayer, esta tarde en el campo de la vía Portugal, contendrán en partido de III División, los equipos representativos de Santanyí y Manacor. El encuentro promete ser interesante, dada la igualdad entre los conjuntos y la despreocupación con que ambos han de jugar, especialmente el local, cuya clasificación no inspira intranquilidad alguna.

ESPECTACULOS
Teatro Principal: Presenta «Investigación criminal», por Edward G. Robinson.

Sala Imperial: Proyecta un doble programa integrado por «Su majestad de los mares del sur», por Burt Lancaster y «La Mentira», por Jorge Mistral.

Pasajes América

Cualquier asunto relacionado con el viaje informa gratuitamente

JAIME RIGO VERGER

Jaime II, 94 - pral.

ESCOBA ELECTRICA combinado para cinco usos distintos

CADET

El aparato más útil para el hogar - El aspirador de la máxima garantía

Para quien guste de lo mejor...

MODELO 500 1.599 Ptas.	MODELO 510 1.890 Ptas.
MODELO 520 2.250 Ptas.	MODELO 525 2.528'82 Ptas.
MODELO 221 2.957'45 Ptas.	MODELO 530 3.233'95 Ptas.
MODELO 540 3.444'50 Ptas.	MODELO 550 4.525 Ptas.
MODELO 1525 4.865'37 Ptas.	MODELO 1855-M 7.192'60 Ptas.

Modelos optimus RADIO 1956

DISTRIBUIDOR PARA ESTA ZONA

ELECTRICA RAMBLAS.—Palma.
Subagentes:
Hijos de J. Forteza.—Sóller.
Casa Planells.—Inca.
Vda. de M. Mas.—La Puebla.

CHARTREUSE

EL LICOR GUMBRE

EL ORO BAJO EL AGUA

(Viene de la página dieciséis)

Los hoteles de Vigo los albergaban. Pasaba tiempo, ensayábase algunos procedimientos de rescate que hasta ahora no dieron satisfactorios resultados, y los extranjeros se marchaban. Pero otros aparecían más tarde. Nunca se abandonaban resueltamente las intentonas. Y cada equipo venía a ser algo así como si quienes explotan los hoteles vigueses obtuviesen para sus cajas algunas de las monedas del tesoro.

Si fuese verdad que ahora los "hombres-ranas" obtuvieran cierto éxito; si fuese verdad que las cajas del tesoro se hicieran asequibles y que puede ocurrir que sean vaciadas, insisto en que el mal que se dedujese no se referiría a que una cierta cantidad de oro volviese al mundo a hacer de las suyas, pero sí a que una ilusión se apagase tras lanzar ese último glu-glu de quienes se ahogan.

Y eso me parecería lamentable.

(Prohibida la reproducción)

«PATERNINA WINES» THE BEST OF RIOJA-SPAIN



RED WINES

BANDA AZUL
VINA VIAL
GRAN RESERVA
VA 1928

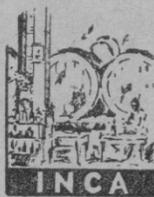
WHITE WINES

BIANCO SECO
MONTE HARO - dulce -
RINSOI - seco -
GRAN RESERVA - seco -

ASK ALL THE HOTELS AND RESTAURANTS

NUESTRAS ISLAS EN *Baleares*

Hoy, un gran concurso de destreza en Inca



(De nuestro corresponsal, M.) — Hoy, domingo, festividad de Sta. Bárbara, Patrona del Sindicato del Combustible, se celebrarán

en nuestra ciudad diferentes actos que han sido organizados por dicho Sindicato Provincial en colaboración con la Jefatura de Minas.

En la iglesia parroquial a las 10 de la mañana se celebrará una solemne misa cantada. Seguidamente en la Plaza del Ganado se celebrará un concurso provincial de destreza en el oficio minero que comprenderá las

siguientes modalidades: entibadores, barrenamiento a maza, barrenamiento individual y corte y labra de "marés".

FOME SIMONET

Finalizado el concurso se repartirán los premios por las primeras autoridades de la Provincia y de la localidad.

FESTIVIDAD DE SAN ELOY

Para festejar la festividad de su Patrono San Eloy, los elementos encuadrados en el Sindicato del Metal celebraron el jueves diversos actos.

Por la mañana se reunieron en la iglesia parroquial donde fue oficiada una misa en honor de San Eloy a la que asistieron gran número de afiliados a dicho Sindicato. Después de la ceremonia religiosa se celebraron diversos actos de confraternidad.

RELIGIOSAS

Comenzó la Novena preparatoria de la Inmaculada Concepción. En la iglesia parroquial las funciones se celebran a las 7 de la tarde.

DEL MERCADO CUBIERTO

Ya va para largo desde que se estudió y se planeó todo lo relativo a la construcción del tan ansiado Mercado cubierto.

Realmente no podemos entrar en intimidades e interioridades del Ayuntamiento en busca de razones que justifiquen su postura ante este asunto que se va estirando en el tiempo. Lo que sí es chocante es que en nuestra ciudad no pueda conseguir lo que en otras de menos monta, pero con más decisión y espíritu emprendedor pudieran lograr.

CIRCO

El martes pasado se presentó en el Teatro Principal una Compañía de circo con el título de "De Berlín a Baleares".

Esta compañía, sin excesivas pretensiones, ha conseguido montar un espectáculo circense discreto y modesto, pero digno. Y de las diversas atracciones que lo componen hay algunas muy notables y de indudable mérito como las de los equilibristas Renis y Mareñis con admirables ejercicios de equilibrio.

La presentación constituyó una manifestación de público y prueba de ello es que hoy domingo día 4, actúan otra vez en el Teatro Principal.

ESPECTACULOS

Mercantil y Novedades. — "El secreto de Paula" y "El pequeño mundo del señor Feliciano".

Teatro Principal. — Matinal a las 11: "Mi amor brasileño" y "Papá necesita esposa". Tarde a las 3'30, 7 y 10 noche, actuación de la Compañía de Circo "De Berlín a Baleares" de organizaciones Fernans.

Campo "Es Cos". — A las 3'30: Sallista-Pollensa.

SE LLEVARA A CABO LA AMPLIACION DE RADIO INCA

Tal y como ya habíamos anunciado el pasado día 30 se celebró en los locales de la Estación Escuela del Frente de Juventudes, Radio Inca, una reunión para estudiar las posibilidades y detalles importantes para la instalación del equipo emisor de 400 vatios que sustituirá al actual de 80.

Dicha reunión se celebró bajo la presidencia del Delegado Provincial del Frente de Juventudes, camarada José Luis Castilla, y estuvieron presentes el Director de Radio Inca, camarada Francisco Homar, mandos provinciales y un nutrido grupo de elementos

más caracterizados y representativos del comercio y de la industria local. Y el resultado de esta reunión ha sido totalmente satisfactorio mostrándose los asistentes plenamente identificados con la ampliación de la Estación Escuela formándose un ambiente de entusiasta disposición de ánimo para prestar el apoyo y cooperación económica necesarios para dicha mejora, lo que garantiza que la instalación de los nuevos equipos será inmediata realidad.

CAMPANA DE NAVIDAD
Organizado por la Jefatura Lo-

FOME SIMONET

cal del Movimiento el próximo martes día 6 se celebrará en el Teatro Principal una velada artística y cuyos fondos se destinarán a la Campaña de Navidad a favor de los necesitados de la localidad.

Esta función correrá a cargo del Grupo Artístico de Educación y Descanso, tomando parte también la conocida y aplaudida orquesta local "Brisas del Jazz" con su vocalista Jany.

Por lo encomiable y humanismo del fin que se persigue que es además de justicia social y cristiana, es de desear que esta velada tenga la mejor acogida lo que redundará en beneficio de los necesitados de Inca a los que se llevará un poco de esa alegría tan precisa para ellos y especialmente en esos días, y de la que tan sobrados andan otros.

La función empezará a las 10 de la noche.

FOME SIMONET

FRENTE DE JUVENTUDES

El próximo día 15 se celebrará en nuestra ciudad organizado por la Delegación Comarcal del Frente de Juventudes una competición atlética entre los colegios Santo Tomás de Aquino y Beato Ramón Llull. Las pruebas que se disputarán serán: carreras de velocidad, y de 800 metros, saltos de altura, de longitud y triple salto, y también lanzamiento de peso y disco.



El calor de sus manos
añade aún más calidad al
BRANDY VIEJO
VETERANO
OSBORNE



AZOR - Reina, 25. Madrid

Transformadores



PARA TODAS
LAS POTENCIAS
Y
TENSIONES

GENERAL ELECTRICA
ESPAÑOLA

PL. SAN FRANCISCO, 1 - TEL. 1070 - PALMA

MOTORES DIESEL MAMCI S. A.

==== BARCELONA ====

Participa a todos los usuarios de los motores de su marca que desde el 7 de Enero de 1953, dejó de ser representante de los mismos en la isla de Mallorca D. Bartolomé Socías de La Puebla

Los motores que pueda ofrecer D. Bartolomé Socías de la marca MAMCI desde aquella fecha no son comprados en nuestra fábrica.

En el periódico "BALEARES" de fecha 20 de Noviembre insertó el Sr. Socías el siguiente anuncio:

MOTORES MAMCI de 10, 20, 30 y 40 H. P. Con cada motor "MAMCI" se entregará gratuitamente un cigüeñal, culata y juego de cojinetes de cigüeñal.

Anuncio que desautorizamos y que por nuestra fábrica consideramos como inaceptable y tendencioso.

Rogamos a todos los usuarios de los motores de nuestra marca que para todo lo que concierna a los mismos se dirijan a nuestro representante en Mallorca los Sres. Llompart y Tomás, de Manacor, calle de Juan Lliteras, 96
Teléfono 195

SANTA BARBARA DE LOS ARTILLEROS

EL PATRIOTISMO DE NUESTRA ARTILLERIA



Relicario en que se conserva un dedo de Santa Bárbara. (Parroquia de Santa Cruz, de Palma).

Un dedo de la Santa se venera en la iglesia de Santa Cruz, de Palma



Santa Bárbara de los Artilleros, que se venera en la iglesia de Santa Cruz, de nuestra capital.

EN el día de hoy la heroica Artillería española, y los Mineros, celebran el día de su Patrona. Nuestro diario quiere, hoy, recordar a sus lectores tan gloriosa efemérides de tanta importancia en la historia y en la larga y admirable vida de los que, en el Arma de Artillería, lucharon para hacer grande la patria común. Así, BALEARES, se suma al glorioso día de Santa Bárbara.

Es conocida la historia, tan bella, de Santa Bárbara. Sin embargo, el patronazgo de la Santa se pierde en la noche de los tiempos. Así puede decirse que, desde siempre, es Santa Bárbara la patrona de los artilleros.

Ya los Reyes Católicos, Fernando e Isabel, invocaban el nombre de la Santa cuando finalizaban la Reconquista.

A lo largo del mayor de los siglos que viviera España, en el Siglo de Oro, que relumbrara con los mil soles de la inteligencia y el arte, ya como una costumbre, los Alcaldes españoles hacían correr la pólvora coincidiendo con el día de Santa Bárbara.

Y, un siglo más tarde, la Artillería española, un arma ya gloriosa entre las gloriosas armas españolas, hace que Santa Bárbara presida los centros de estudios que serían el antecedente de la Academia segoviana, de tanta tradición y solera.

“¿Qué artillero — escribe Ro-

mero de Vicent en una bella crónica— de España no lleva mezclada con su fe española, con su hidalguía y su fervor vocacional y su entrega al arma meritísima, la nostalgia de las calles y los paseos y los edificios todos segovianos?”

EN PALMA

La devoción a Santa Bárbara, Patrona de Artillería, data en Palma de mediados del siglo XVIII. Corría el año de 1734, cuando fué donado al Cabildo un dedo de la Santa, sagrada reliquia con que Roma, en cierta manera premiará la devoción de los artilleros por Santa Bárbara.

En 1903 nació la Archicofradía, bajo los auspicios de la viuda del general Truyols. Y la reliquia es venida en la Iglesia de Santa Cruz, por donación gentil de la Marquesa de Zayas, de la Archicofradía mencionada e integrada por tambores de los artilleros.

UN HEROICO POEMA

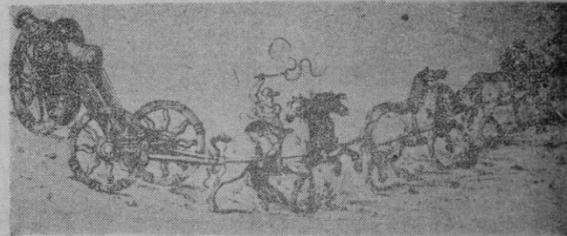
Los hechos que componen la

larga teoría de páginas hermosísimas de la Artillería, componen un verdadero poema heroico, una sinfonía de honda exaltación patriótica. ¡Aquel inolvidable 2 de Mayo de 1808, en Madrid! Como un resumen y compendio de una vida gloriosa. Luego, la larga teoría de hechos que integran tantos y tantos capítulos de la guerra de la Liberación, en la que los soldados, oficiales y

el generalato de Artillería supieron admirar al mundo con su arrojo y valentía...

Todos ellos conmemoran hoy el día de su Santa Patrona, artilleros de España — y mineros españoles — que hoy se reúnen en torno del nombre de su Patrona y le brindan sus vidas a mayor gloria de Dios y de nuestra Patria.

B. G.



Vieja pieza de artillería de montaña

AUGE DE LA PRODUCCION MINERA EN BALEARES

PRODUCCION MINERA

La oportunidad para hablar del auge minero es ineludible. Los datos que insertamos a continuación nos fueron facilitados en la Jefatura de Minas, los cuales hablan claramente del progreso importantísimo de la minería en Baleares.

CARBON

En 1954, la estadística minera rebasó las 70 mil toneladas de carbón mallorquín, y en la próxima, si las circunstancias son

LOS mineros celebran hoy, día de Santa Bárbara, su fiesta patronal, este año con muchísimo más esplendor y “ruido”. Durante la noche de ayer y esta mañana, desde los montes mineros de la cuenca mallorquina, las detonaciones y truenos festivos levantan el ánimo para la gran diada. Por primera vez en la isla, como ya señalamos ayer, competirán los más diestros productores mineros en un concurso que si tiene mucho de deportivo, mayor es todavía su utilidad laboral y social. El éxito asegura sin lugar a dudas una feliz continuidad, más exaltada todavía, en las futuras fiestas de Santa Bárbara.



Barrenista de mina de carbón en plena faena, con sistema mecanizado

favorables, muy cerca de las 90 mil se andará.

CALIZA

En caliza el aumento ha alcanzado 15 mil metros cúbicos (30 mil toneladas) más que el año pasado.

SAL

La producción de sal ha sido

más o menos la misma que la registrada en el anterior curso. En 1953 el rendimiento registró 26.700 metros cúbicos; en 1954, 28.400; en 1955, puede que se rocen los 30.000 metros.

“MARES”

El “mare” mallorquín ha superado su anterior marca con

cinco mil metros cúbicos más.

COBRE

En las minas de cobre se han hecho bastantes investigaciones, especialmente en las minas de Fornalutx y Soler, con resultados satisfactorios, siendo general la esperanza de que en breve se conseguirá el fruto tan deseado.

También aumentan los ánimos para la extracción de plomo.

GRAVAS

De gran utilidad para la construcción de carreteras, aeropuertos, etc., se han alcanzado los 90 mil metros cúbicos.

MOLASAS

Se ha conseguido la cantidad proyectada: cincuenta mil metros cúbicos.

PRODUCTORES

Trabajan en las minas de carbón de Mallorca, más de 500 obreros.

OMISION

Por omisión involuntaria, en nuestro reportaje de ayer no dijimos que forman parte de la Comisión Organizadora de los festejos que hoy se celebrarán en Inca, como vocales representantes de las Empresas mineras, don Bartolomé Cañellas, don Andrés Isern y don Juan Zofortza. “Al César...”

QUE SANTA BARBARA OS PROTEJA

Esta es a grandes rasgos la producción minera en las islas. Deseamos a los mineros baleáricos, que al invocar a Santa Bárbara, obtengan de su gracia la máxima protección, valientemente ganada en mil gestos heroicos que acreditan el temple de la raza.

CALDEFENTE

El oro bajo el agua

Por WENCESLAO FERNANDEZ FLOREZ
(De la Real Academia Española)

ES posible que en la alusión que hice en un reciente artículo a los trabajos que una Compañía inglesa realiza en la ría de Vigo para extraer los galeones hundidos allí hace varios siglos, se haya transparentado mi falta de entusiasmo por el tema. En verdad, no me disgustaría que esta vez el éxito coronase la empresa y que se encontrasen toneladas de oro y que todos cuantos se interesan en el asunto, desde el Estado español — a quien supongo que correspondería una buena parte — a la Compañía inglesa, pasando por los buzos y los “hombres-ranas” y hasta los golfleros del Bebes, se lucrasen abundantemente y dispusiesen de tanto oro que corriesen a visitar a un odontólogo para que les quitase sus dientes y les pusiese dentaduras enteras de oro puro, no sabiendo ya en qué emplear el rico metal reunido.

Lo que yo siento no es que se repartan los tesoros que según se dice iban portaban aquellos galeones que venían de las Indias, sino que se lleven una tradición. Las riquezas hundidas en la bahía de Rande habían alcanzado ya la categoría de una leyenda. Les faltaba apenas la música de “La catedral sumergida”. En nuestra imaginación podíamos ver, como en una película en “tecnicolor” el fondo marino donde los viejos navíos se recuestan sobre el lado; y el oscuro tono de la madera a la que se habían adherido vegetaciones verdosas que quizá oscilasen como cabelleras con el flujo y reflujo, allí apenas perceptible, de las mareas. Y en el interior de las naves, tal vez un gigantesco coque, cerca de unas rotas cuadernas, dejase escapar su contenido, y barras de oro se inclinaban para caer en la arena fangosa.

Pasarían peces vivaces, lucientes como finos lingotes de plata, y llevarían su animada curiosidad por todos los rincones de los barcos perdidos, o recorrerían las cubiertas donde quien sabe si los restos de algún deformado esqueleto acabaría de deshacerse bajo la acción del agua y de las centurias.

Había allí un tesoro cuya importancia fue calculada con jargueta. Y la gente de mar y la gente de tierra se refería frecuentemente a él como a algo innegable que afloraría alguna vez y depararía por la ribera los discos de oro de las monedas, y las joyas guardadas en cajas astilladas ya; collares, anillos, toda esa orfebrería que se describe en los cuentos de las mil y una noches o en las descripciones de las grutas donde los piratas de la antigüedad guardaron el fruto de sus rapiñas.

Todo esto se bastaba para dar a aquellos lugares un ambiente novelesco, cada vecino de aquellos contornos, pescador o labriego, semejava estar aureolado de posibilidades fantásticas. Pero el oculto tesoro servía también de cebo a la codicia de gente lejana. Muchos centenares de hombres estudiaron cuanto se refería a la expedición de aquellos galeones, y consiguieron determinar, entre polémicas, los nombres de algunas de las naves, y el por qué de haberse refugiado en Rande, y la cuantía de lo que transportaban y unos decían que parte de ello había sido desembarcado y llevado por tierra, y otros, que todo estaba allí, entre el lodo, esperando a quienes supiesen apoderarse de tantos bienes.

Esto daba lugar a que se constituyesen Empresas que financiaban el estudio de las posibilidades. A su servicio entraban hombres de ciencia que llegaban a idear aparatos especiales: campanas o escafrandas capaces de proteger a quienes habían de trabajar bajo varios metros de agua. Alentados por la creencia en una alucinadora ganancia, no faltaba gente que aportase capital. Hasta que un día llegaban a Vigo los técnicos, y tras de ellos, hombres expertos en esa clase de investigaciones, ya contratados con buenos sueldos.

(Continúa en página catorce)

PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

NUEVA MARCA MUNDIAL
Los exploradores franceses establecieron una nueva marca mundial en 1954, al descender a una profundidad de 904 metros en una cueva cercana a Grenoble. Como un francés ha llegado también a una profundidad en el mar de 4.053 metros. Francia, pues, tiene las marcas mundiales de descenso.

OBSTACULOS

Parece unólogo madrileño, a la vista de como andan las calles de la capital.
—¿Para qué han puesto allí aquel farolillo?
—Para que nadie tropiece en las piedras.
—¿Y para qué han puesto allí las piedras?
—Para sostener el farol.